

**Издавач:** Републички завод за статистику,  
Београд, Милана Ракића 5

**За издавача:** др Драган Вукмировић  
директор

---

**The publisher:** Republic Statistical Office,  
Beograd, Milana Rakića 5

**For the publisher:** Dr Dragan Vukmirivić,  
Director

---

**Редакција:**

др Миладин Ковачевић - руководиолац  
Славко Капуран  
Бранимир Требјешанин  
мр Милена Раданов-Радичев  
мр Нада Ђерић  
Никола Драгаш  
Светлана Димитријевић

**Editorial board:**

*Dr Miladin Kovačević - Editorial Chief*  
*Slavko Kapuran*  
*Branimir Trebješanin*  
*Milena Radanov-Radičev, M.Sc.*  
*Nada Đerić, M.Sc.*  
*Nikola Dragaš*  
*Svetlana Dimitrijević*

**Анализа података и графикана:** мр Нада Ђерић

**База података:** мр Нада Ђерић

**Унос података и програмирање:** Никола Драгаш,  
Милена Миловановић, мр Нада Ђерић,  
мр Милена Раданов-Радичев

**Графикони и табеле:** Никола Драгаш

**Методологија:** мр Нада Ђерић  
мр Милена Раданов-Радичев,

**Уређивање тематских прилога:**  
мр Милена Раданов-Радичев,  
мр Нада Ђерић

**Лектура:** Светлана Димитријевић

**Превод:** мр Милена Раданов-Радичев,  
мр Нада Ђерић

**Интернет технологија:** Бранимир Требјешанин,  
мр Нада Ђерић

**Дизајн корица:** Бранимир Требјешанин,  
Мр Милена Раданов-Радичев

**Израда корица:** Јован Ђерић

**Analysis of data and graphs:** *Nada Đerić, M.Sc.*

**Data base:** *Nada Đerić, M.Sc.*

**Data entry and programming:** *Nikola Dragaš,*  
*Milena Milovanović, Nada Đerić, M.Sc.,*  
*Milena Radanov-Radičev, M.Sc.*

**Graphs and tables:** *Nikola Dragaš*

**Methodology:** *Nada Đerić, M.Sc.*  
*Milena Radanov-Radičev, M.Sc.,*

**Editing subject matter issues:**  
*Milena Radanov-Radičev, M.Sc.,*  
*Nada Đerić, M.Sc.*

**Proof-reading:** *Svetlana Dimitrijević*

**Translating:** *Milena Radanov-Radičev, M.Sc.,*  
*Nada Đerić, M.Sc.*

**Internet technology:** *Branimir Trebješanin,*  
*Nada Đerić, M.Sc.*

**Design of covers:** *Branimir Trebješanin,*  
*Milena Radanov-Radičev, M.Sc.*

**Covers made by:** *Jovan Đerić*

Тематски прилози и коментари изражавају мишљења аутора и, према томе, не представљају званичне ставове матичне институције

*Subject matter issues and comments express the opinions and the attitudes of the authors, therefore they should not be taken as official attitudes of the home office.*

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ**

*REPUBLIC OF SERBIA  
REPUBLIC STATISTICAL OFFICE*

[www.statserb.sr.gov.yu](http://www.statserb.sr.gov.yu)

ISSN 1820-1148

**ТРЕНДОВИ  
*TRENDS***

**МАРТ  
БЕОГРАД**

**2004**

*MARCH  
BEOGRAD*

---

## РЕЧ РЕДАКЦИЈЕ

ТРЕНДОВИ су нова стара публикација.

Функционалном реорганизацијом државне статистике, Служба за временске серије, анализе и моделе Завода за статистику Србије и Црне Горе је, без кадровских измена, постала Служба за анализе и прогнозе Републичког завода за статистику Србије и у континуитету наставила да одржава све своје пројекте. Основни, и најзначајнији посао је одржавање база података временских серија државне статистике.

Део серија које се прате, серије економских показатеља, до сада су квартално презентоване у публикацији **Економски тренд** Завода за статистику Србије и Црне Горе, за Србију и Црну Гору.

Почев од I квартала 2004. године, незнатно измењен скуп економских показатеља биће презентован за Србију у публикацији Републичког завода за статистику Србије ТРЕНДОВИ, а сама публикација ће бити на веб-сајту републичке статистике. Периодика ће и даље бити квартална.

Интенција је да се публикација прошири и приказом серија показатеља ван домена економског живота.

Поздрављамо све досадашње читаоце-кориснике Економског тренда, и надамо се да ће и ТРЕНДОВИ-ма бити једнако задовољни и задовољнији. Надамо се бројним новим корисницима и са задовољством их очекујемо.

Све кориснике позивамо на сарадњу и непосредни контакт. Свака сугестија, примедба или предлог биће добродошли, и са уважавањем размотрени.

## EDITORIAL

*TRENDS is the new "old" publication.*

*Reorganization of state statistics resulted that Time Series Department of Serbia and Montenegro Statistical Office had become Analysis and Forecasting Department of Republic Statistical Office of Serbia, keeping to maintain all the projects in progress with the same staff. The main and the most important task for the Department is maintaining the time series data base in state statistics.*

*Numerous part of data base series, economic indicators series, have being presented in Serbia and Montenegro Statistical Office's publication **Economic Trend**, for Serbia and Montenegro.*

*Starting I quarter 2004, almost the same set of economic indicators, for Serbia, will be presented in the new publication - TRENDS, edited by Republic Statistical Office of Serbia, and the publication will be on the Republic Statistics' web-site. The quarterly frequency is going to be kept.*

*There is an intention to enlarge the publication by presenting the indicators not only of the economic kind.*

*The editorial do regard all the old readers - users of Economic Trend, hoping the publication TRENDS is going to be as satisfactory as the previous one. We welcome new users, hoping to be numerous, with the great pleasure.*

*We call all the users to cooperation and direct contact with us. Any suggestion, observation or preposition would be welcome and considered with the respect.*

<b>С а д р ж а ј</b>	<b>Страна</b> <i>Page</i>	<i>Contents</i>
Базе временских серије Републичког завода за статистику Србије	<i>i</i>	<i>Time Series Data Bases in Republic Statistical Office of Serbia</i>
Активности	<i>1</i>	<i>Activities</i>
Финална тражња	<i>7</i>	<i>Final demand</i>
Спољна трговина	<i>13</i>	<i>External trade</i>
Запосленост	<i>17</i>	<i>Employment</i>
Расподела	<i>21</i>	<i>Distribution</i>
Цене	<i>25</i>	<i>Prices</i>
Монетарни сектор	<i>29</i>	<i>Monetary sector</i>
Методологија	<i>34</i>	<i>Methodology</i>

**БАЗЕ ВРЕМЕНСКИХ СЕРИЈА  
РЕПУБЛИЧКОГ ЗАВОДА ЗА СТАТИСТИКУ  
С Р Б И Ј Е**

***TIME SERIES DATA BASES IN  
REPUBLIC STATISTICAL OFFICE  
OF S E R B I A***

**СЛУЖБА ЗА АНАЛИЗЕ И ПРОГНОЗЕ  
*ANALYSIS AND FORECASTING DEPARTMENT***

мр Милена Раданов-Радичев  
мр Нада Ђерић

Већ низ година у државној статистици (СФР Југославије, СР Југославије и Србије и Црне Горе) је постојала и одржавала се база временских серија настала из података званичне статистике и преузетих података других државних институција.

Све серије које су се пратиле су биле серије економских показатеља. Промене у методологијама појединих области су пропраћене било прерачунавањем постојећих временских тачака у серији према новим правилима, било скраћивањем серија, или на неки други начин. У сваком случају се настојало да се очува скуп показатеља упоредивих у времену.

Од јануара 2004. године формирана је и паралелна база идентичног скупа временских серија за Републику Србију. Обе варијанте се тренутно налазе на рачунару Завода за статистику Србије и Црне Горе. Пројекат пресељења на инсталацију републичког завода за статистику је у току.

Истовремено су стекли услови за једну круцијалну измену у методологији евалуације временских серија. Серије одговарајућих области се приказују према Класификацији делатности (КД) која се примењује од јануара 2001. године, а у знатној мери се разликује од Јединствене класификације

*During certain number of years, time series data base was established and maintained by state statistics (of FR Yugoslavia, SR Yugoslavia and of Serbia and Montenegro). The base was obtained from data collected by official statistics and data provided by other state institutions.*

*All the established series are the economic ones. Any methodological changes that had appeared were applied either by recalculating previous data according to new rules or by cutting the series, or in some other, appropriate way. In any case, there was the intention to maintain the data comparability in time.*

*Since January 2004, the parallel data base has been established, containing the same set of time series, but relating only Republic of Serbia. The both bases are at the moment installed in computer centre of Serbia and Montenegro statistics. The transfer to Republic Statistics is in progress.*

*At the same time, the crucial change in methodology of time series evaluating could be applied as the new circumstances in statistics were convenient. Time series data (for appropriate sectors) are being presented in terms of **Classification of Activities (CA)**, which has being applied since January 2001. There are quite differences between CA and **Uniform Classification of Activities (UCA)**,*

делатности (ЈКД) која је била у примени више од 20 година. Део података по КД статистика припада од јануара 2004, док се подаци за претходне месеце добијају компилацијом старих података из ЈКД у КД.

Иако је садржајно наставак публикације ЕКОНОМСКИ ТРЕНД, први број нове публикације ТРЕНДОВИ је и презентација података из базе временских серија по новој класификацији делатности.

Стога, у овом, првом броју, дајемо комплетан садржај база, то јест списак свих серија које се прате, а од којих је само одређен број представљен у публикацији. Приказаћемо их груписане према области економске активности коју описују.

Све серије су подељене физички и функционално у две паралелне базе: ТРЕНДАГРЕГАТ - база временских серија апсолутних вредности праћене појаве, и ТРЕНДИНДЕКС - база временских серија које се прате исказано у базним или канчаним индексима.

Шестоцифрена шифра сваке серије на последњем, шестом месту има шифру:

\*0\* - ознака да је серија индексна, или

\*1\* - ознака да је то серија агрегата.

## ВРЕМЕНСКЕ СЕРИЈЕ У СТАТИСТИЦИ

### ЕКОНОМСКЕ АКТИВНОСТИ

Активности  
Финална тражња  
Спољна трговина  
Запосленост  
Расподела  
Цене  
Монетарни сектор

which had been in use for over twenty years. Statistics has been collecting data by CA methodology for some of the sectors since January 2004, while data for previous months are obtained by compiling data collected by UCA methodology.

Nevertheless TRENDS are said to be the continuation of ECONOMIC TREND, the first issue of the new publication presents data due to new classification of activities (CA).

That is the reason for presenting the full content of time series data bases, only the part of which is used for the TRENDS publication. The way of grouping series is defined by the sector of economic activity they describe.

All the series provided by statistics are divided into two parallel data bases:

TRENDAGREGATE - time series data base covering data in terms of absolute values, and

TRENDINDEX - time series data base covering data in terms of base or chain indices.

The six digit code is added to each of the series. The last, the sixth digit defines the type of series data:

\*0\* - for index data, and

\*1\* - for absolute values data.

## TIME SERIES IN STATISTICS

### ECONOMIC ACTIVITIES

Activities  
Final demand  
External trade  
Employment  
Distribution  
Prices  
Monetary sector

**АКТИВНОСТИ****010000 Индустриска производња-укупно**

- 010010 Енергија  
 010020 Интермедијални производи  
 010030 Капитални производи  
 010040 Трајни производи за широку потрошњу  
 010050 Нетрајни производи за широку потрошњу

**013000 Вађење руде и камена**

- 013100 Вађење и брикетирање угља  
 013110 Вађење сирове нафте и гаса, услуге  
 013120 Вађење руда урана и торијума  
 013130 Вађење руда метала  
 013140 Вађење осталих руда и камена

**014000 Прерађивачка индустрија**

- 014150 Производња прехр. производа и пића  
 014160 Производња дуванских производа  
 014170 Производња текст. предива и тканина  
 014180 Производња одевних предмета и крзна  
 014190 Производња коже и предмета од коже, обуће  
 014200 Прерада и производи од дрвета и плуте  
 014210 Производња целулозе, папира и прерада папира  
 014220 Издавање, штампање и репродукција  
 014230 Производња кокса и деривта нафте  
 014240 Производња хемикалија и хемијских производа  
 014250 Произв. производа од гуме и пластике  
 014260 Производња производа од осталих минерала  
 014270 Производња основних метала  
 014280 Производња металних производа, осим машина  
 014290 Производња осталих машина и уређаја  
 014300 Производња канцеларијских и рачунских машина  
 014310 Производња других електричних машина и апарата  
 014320 Производња радио, ТВ и комуникационе опреме  
 014330 Производња прецизних и оптичких инструмената  
 014340 Производња моторних возила и приколица  
 014350 Производња осталих саобраћајних средстава  
 014360 Производња намештаја и сличних производа  
 014370 Рециклажа

**ACTIVITIES****010000 Industrial production - total**

- 010010 Energy  
 010020 Intermedial products, except energy  
 010030 Capital products  
 010040 Durable products for consumption  
 010050 Non-durable products for consumption

**013000 Mining and quarrying**

- 013100 Mining of coal  
 013110 Extraction of crude petroleum and gas, service activities  
 013120 Mining and quarrying urana and torijuma  
 013130 Mining of metal ores  
 013140 Other mining and quarrying

**014000 Manufacturing**

- 014150 Manufacture of food products and beverages  
 014160 Manufacture of tobacco products  
 014170 Manufacture of textile yarns and textiles  
 014180 Manufacture of warning apparel and fur  
 014190 Manufacture of leather and leader products, footwear  
 014200 Manufacture of wood and products of wood and cork  
 014210 Manufacture of pulp paper and paper products  
 014220 Publishing, printing and reproduction  
 014230 Manufacture of coke and refined petroleum products  
 014240 Manufacture of chemicals and chemical products  
 014250 Manufacture of rubber and plastic products  
 014260 Manufacture of other mineral products  
 014270 Manufacture of basic metal  
 014280 Manufacture of metal products, except machinery  
 014290 Manufacture of other machinery and equipment  
 014300 Manufacture of office machinery and computers  
 014310 Manufacture of other electrical machinery and apparatus  
 014320 Manufacture of radio, television and communication equipment  
 014330 Manufacture of precision and optical instruments  
 014340 Manufacture of motor vehicles and trailers  
 014350 Manufacture of other transport equipment  
 014360 Manufacture of furniture and related products  
 014370 Recycling

**015000 Производња елект. енергије, гаса и воде**

- 015400 Производња елект. енергије, гаса и топле воде  
 015410 Пречишћавање и дистрибуција воде  
 010301 Извршени ефективни часови рада у грађевинарству - друштвени сектор

**010400 Услуге у саобраћају - укупно****010701 Ноћења туриста - укупно**

- 010711 Ноћења туриста - домаћи  
 010721 Ноћења туриста - стран

**025000 Electricity, gas and water supply**

- 015400 Electricity, gas and hot water supply  
 015410 Purification and distribution of water  
 010301 Effective man-hours worked in construction - social sector

**010400 Transport services - total****010701 Tourist nights - total**

- 010711 Tourist nights - domestic  
 010721 Tourist nights - foreign

**ФИНАЛНА ТРАЖЊА****ЗАЛИХЕ ГОТОВИХ ПРОИЗВОДА:****020000 Индустриска производње - укупно**

- 020010 Енергија  
 020020 Интермедијални производи, осим енергије  
 020030 Капитални производи  
 020040 Трајни производи за широку потрошњу  
 020050 Нетрајни производи за широку потрошњу

**023000 Вађење руда и камена**

- 023100 Вађење и брикетирање угља  
 023110 Вађење сирове нафте и гаса, услуге  
 023120 Вађење руда урана и торијума  
 023130 Вађење руда метала  
 023140 Вађење осталих руда и камена

**024000 Прерађивачка индустрија**

- 024150 Производња прехрам. производа и пића  
 024160 Производња дуванских производа  
 024170 Производња текст. предива и тканина  
 024180 Производња одевних предмета и крзна  
 024190 Производња коже и предмета од коже, обуће  
 024200 Прерада и производи од дрвета и плуте  
 024210 Производња целулозе, папира и прерада папира  
 024220 Издавање, штампање и репродукција  
 024230 Производња кокса и деривта нафте  
 024240 Производња хемикалија и хемијских производа  
 024250 Производња производа од гуме и пластике  
 024260 Производња производа од осталих минерала  
 024270 Производња основних метала

**FINAL DEMAND****STOCKS IN MANUFACTURED GOODS:**

- 020000 Industrial production - total  
 020010 Energy  
 020020 Intermedial products, except energy

**020030 Capital products**

- 020040 Durable products for consumption  
 020050 Non-durable products for consumption

**023000 Mining and quarrying**

- 023100 Mining of coal  
 023110 Extraction of crude petroleum and gas, service activities  
 023120 Mining of uran and thorium ores  
 023130 Mining of metal ores  
 023140 Other mining and quarrying

**024000 Manufacturing**

- 024150 Manufacture of food products and beverages  
 024160 Manufacture of tobacco products  
 024170 Manufacture of textile yarns and textiles  
 024180 Manufacture of warning apparel and fur  
 024190 Manufacture of leather and leader products, footwear  
 024200 Manufacture of wood and products of wood and cork  
 024210 Manufacture of pulp paper and paper products  
 024220 Publishing, printing and reproduction  
 024230 Manufacture of coke and refined petroleum products  
 024240 Manufacture of chemicals and chemical products  
 024250 Manufacture of rubber and plastic products  
 024260 Manufacture of rubber and plastic products  
 024270 Manufacture of basic metal



024280	Производња металних производа, осим машина	024280	Manufacture of metal products, except machinery
024290	Производња осталих машина и уређаја	024290	Manufacture of other machinery and equip.
024300	Производња канцеларијских и рачунских машина	024300	Manufacture of office machinery and computers
024310	Производња других електричних машина и апарата	024310	Manufacture of other electrical machinery and apparatus
024320	Производња радио, ТВ и комуникационе опреме	024320	Manufacture of radio, television and communication equipment
024330	Производња прецизних и оптичких инструмената	024330	Manufacture of precision and optical instruments
024340	Производња моторних возила и приколица	024340	Manufacture of precision and optical instruments
024350	Производња осталих саобраћајних средстава	024350	Manufacture of precision and optical instruments
024360	Производња прецизних и оптичких инструмената	024360	Manufacture of precision and optical instruments
024370	Рециклажа	024370	Recycling

**025000 Производња електричне енергије, гаса и воде****025000 Electricity, gas and water supply**

025400	Производња електричне енергије, гаса и топле воде	025400	Electricity, gas and water supply
025410	Пречишћавање и дистрибуција воде	025410	Purification and distribution of water

**ОСТАЛЕ ОБЛАСТИ ТРАЖЊЕ:****OTHER DEMAND SECTORS :**

010501	Промет у трговини на мало у сталним ценама - укупно	0105001	Turnover in retail trade in constant prices - total
110101	Новчана примања становништва - укупно	1101001	Receipts of population - total
110111	Примања становништва на основу нето зарада	1101101	Receipts of population based on net wages
090101	Бруто наплата јавних прихода - укупно	0901001	Collection of public revenues - total
100101	Приходи орган. социјалног осигурања	1001001	Revenues of social security organizations

**СПОЉНА ТРГОВИНА****EXTERNAL TRADE****050301 Извоз роба - укупно (УСД)****050301 Exports of goods - total (US\$)**

050331	- средства рада (УСД)	050331	Exports of goods - capital goods (US\$)
050341	- материјал за репродукцију (УСД)	050341	Exports of goods - intermediates (US\$)
050351	- роба за личну потрошњу (УСД)	050351	Exports of goods - consumer goods (US\$)

**050401 Увоз роба - укупно (УСД)****050401 Imports of goods - total (US\$)**

050431	- средства рада (УСД)	050431	Imports of goods - capital goods (US\$)
050441	- материјал за репродукцију (УСД)	050441	Imports of goods - intermediates (US\$)
050451	- роба за личну потрошњу (УСД)	050451	Imports of goods - consumer goods (US\$)

**Запосленост**

- 070101** Запослени у предузећима, установама и организацијама - укупно  
 070111 Запослени у предузећима, установама и организацијама - привреда  
 070121 Запослени у предузећима, установама и организацијама - ванпривреда  
**070201** Незапослена лица

**Расподела**

- 070401 Просечне реалне зараде без пореза и доприноса - укупно  
 070411 Просечне реалне зараде без пореза и доприноса - привредне делатности  
 070421 Просечне реалне зараде без пореза и доприноса - ванпривредне делатности  
 090111 Приходи буџета - укупно  
 090211 Приходи буџета - распоређени буџету Државне заједнице  
 090221 Приходи буџета - распоређени буџету републике  
 090231 Приходи буџета - распоређени буџетима општина и градова  
 090241 Уступљени и нераспоређени приходи буџета

**Цене**

- 060100 Цене произвођача индустријских производа - укупно  
 060110 Цене произвођача индустријских производа - средства рада  
 060120 Цене произвођача индустријских производа - материјал за репродукцију  
 060130 Цене произвођача индустријских производа - роба за личну потрошњу  
 060400 Цене на мало - укупно  
 060600 Трошкови живота - укупно

**Монетарни сектор**

- 130901 Новчана маса М1  
 130911 Готов новац у оптицају  
 133921 Депозити по виђењу  
 130921 Новчана маса М2  
 132101 Каматне стопе правних лица на депозите на текућим и жиро рачунима  
 132201 Каматне стопе правних лица на орочене депозите до једног месеца

**Employment**

- 070101** *Employees in enterprises, institutions and organizations - total*  
 070111 *Employees in enterprises, institutions and organizations - economic activities*  
 070121 *Employees in enterprises, institutions and organizations - non-economic activities*  
**070201** *Unemployed persons*

**Distribution**

- 070401 *Real average net wages with out taxes and contributions- total*  
 070411 *Real average net wages with out taxes and contributions - economic activities*  
 070421 *Real average net wages with out taxes and contributions - non-economic activities*  
 090111 *Revenue of the budget - total*  
 090211 *Revenue of the budget - distributed to State Union*  
 090221 *Revenue of the budget - distributed to republic*  
 090231 *Revenue of the budget - distributed to communes and towns*  
 090241 *Renounced and undistributed revenue of the budgets*

**Prices**

- 060100 *Producers' prices of manufactured goods - total*  
 060110 *Producers' prices of manufactured goods - capital goods*  
 060120 *Producers' prices of manufactured goods - intermediates*  
 060130 *Prices of manufactured goods - consumer goods*  
 060400 *Retail prices - total*  
 060600 *Consumer prices - total*

**Monetary sector**

- 130901 *Cash in circulation*  
 130911 *M1 Money supply*  
 133921 *Sight deposits*  
 130921 *M2 Money supply*  
 132101 *Interest rates of legal entities for deposits on current and gyro accounts*  
 132201 *Interest rates of legal entities for time deposits up to one month*

---

**Активности**  
*Activities*

**Серије базних индекса (просек 2003=100)**  
*Base indices series (average 2003=100)*

<b>Шифра</b> <i>Code</i>	<b>Назив</b> <i>Title</i>
01000	Индекс индустријске производње - укупно <i>Index of industrial production - total</i>
01001	Индекс индустријске производње - енергија <i>Index of industrial production - energy</i>
01002	Индекс индустријске производње - интермедијални производи, осим енергије <i>Index of industrial production - intermedial products, except energy</i>
01003	Индекс индустријске производње - капитални производи <i>Index of industrial production - capital products</i>
01004	Индекс индустријске производње - трајни производи за широку потрошњу <i>Index of industrial production - durable products for consumption</i>
01005	Индекс индустријске производње - нетрајни производи за широку потрошњу <i>Index of industrial production - non-durable products for consumption</i>
01300	Индекс индустријске производње - вађење руда и камена <i>Index of industrial production - mining and quarrying</i>
01400	Индекс индустријске производње - прерађивачка индустрија <i>Index of industrial production - manufacturing</i>
01500	Индекс индустријске производње - производња електричне енергије, гаса и воде <i>Index of industrial production - electricity, gas and water</i>
01030	Ефективни часови рада у грађевинарству - друштвени сектор <i>Effective hours worked in construction - social sector</i>
01040	Обим услуга у саобраћају - укупно <i>Index of transport services - total</i>
01070	Ноћења туриста - укупно <i>Tourist nights - total</i>
01071	Ноћења туриста - домаћи <i>Tourist nights - domestic</i>
01072	Ноћења туриста - страни <i>Tourist nights - foreign</i>

## АКТИВНОСТИ

## ACTIVITIES

**Индустријска производња** у 2003. мања је за 2,9% у односу на 2002. годину. У јануару 2004. дошло је до сезонског пада производње за 19,2% у односу на децембар 2003. године. Производња у фебруару 2004. већа је за 6,9%, у односу на претходни месец, а за 4,4% у односу на исти месец прошле године. Индустријска производња у прва два месеца ове године, мања је од просечне из 2003, за 6,5%, а већа за 5,9%, у односу на исти период претходне.-

**Производња капиталних производа** у 2003. била је мања за 19% од производње у 2002. години. У фебруару 2004. године производња капиталних производа већа је за 41,6% од производње у јануару, а за 11,3% већа у односу на исти месец претходне године. **Производња интермедијалних производа, осим енергије** у фебруару 2004. године је порасла за 27,6%, што је за 10,5% више у односу на фебруар претходне године. **Производња енергије** у 2003. била је за 2,6% већа од производње у 2002. години. Месечне стопе у јануару и фебруару 2004. износе 3,9% и -11,3%, док годишње износе 8,8%, односно -1,5%. **Производња роба за широку потрошњу** је у фебруару ове године за 12,2% већа од производње у јануару, а мања је за 0,4% од производње у фебруару прошле године. Кумулативно посматрано по економској намени, у односу на прошлу годину, за прва два месеца ове године остварене су стопе раста у **производњи капиталних производа** 15,2%, **интермедијалних** 5%, **производњи енергије** 4%, у **производњи нетрајних роба за широку потрошњу** 6,1%, док **производња трајних роба за широку потрошњу** бележи пад за 10%.

**Грађевинска активност у друштвеном сектору**, мерена ефективним часовима рада у 2003. за 16,9% већа је у односу на 2002. годину. У првом кварталу 2003, ова активност је мања за 28,6% а у другом, трећем и четвртом већа за 0,8%, односно за 12,2% и за 15,5% од просека 2003. године.

**Обим саобраћајне активности** у 2003. за 0,1% мањи је у односу на активност из 2002. године. У првом, другом и четвртом кварталу 2003, ова активност је мања за 19%, односно за 4,4% и за 1,2%, а у трећем је већа за 25% од просека 2003. године.

**Туристичка активност**, мерена укупним бројем ноћења туриста, у 2003. мањи је за 7,2% у односу на 2002. годину. У прва два месеца 2004. ова активност је већа за 1,8% у односу на исти период претходне године. **Број ноћења домаћих туриста** кумулативно је већи за 1%, док је **број ноћења страних туриста** већи за 9%.

**Industrial production** in 2003 was 2.9% below the level recorded in 2002. In January 2004, it decreased by 19.2% according to December 2003, due to the seasonal factors. Industrial production in February 2004 was 6.9% above the level recorded in the previous month, and it decreased by 4.4%, comparing to the level realized in the same month of the previous year. Industrial production in the initial two months of 2004 was 6.5% below the average in 2003, and recorded an increase of 5.9% in comparison to the same period last year.

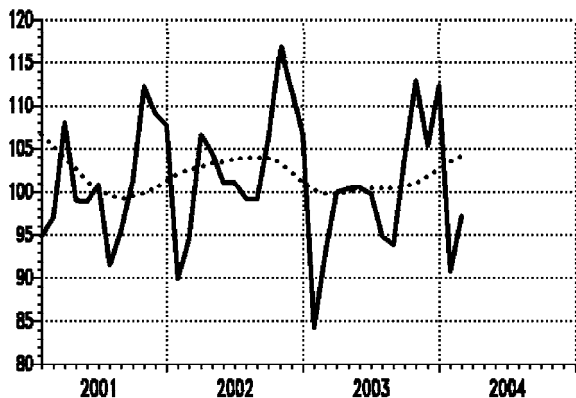
**Production of capital products** in 2003 was 19% below the level recorded in 2002. Production of capital products in February 2003 was 41.6% above the level recorded in the previous month, and it increased by 11.3% comparing to the level achieved in the same month of the previous year. The monthly rate of **intermediates production, except energy** in February 2004 was 27.6%, and, according to the February last year, there was an increase of 10.5%. **Production of energy** in 2003 was 2.6% above production in 2002. Monthly rates in January and February were 3.9% and -11.3%, while yearly rates were 8.8% and -1.5%. **Production of consumer goods** in February this year was 12.2% above the level recorded in the previous month, but it decreased by 0.4% comparing to the level achieved in the same month of the previous year. Observed by **economic use** and with the respect to the last year, cumulative rates in the first two months were: increase in **production of capital goods** 15.2%, in **production of intermediate goods** 5%, **production of energy** 4% and in **production of non-durable consumer goods** 6.1%, while **production of durable consumer goods** recorded 10% decrease.

**Effective hours worked in construction in social sector** increased by 16.9% in 2003, with the comparison to the previous year. In the first quarter of 2003, this activity was 28.6% below, but in the second, third and the fourth quarters it was 0.8%, 12.2% and 15.5% above the average value in 2003.

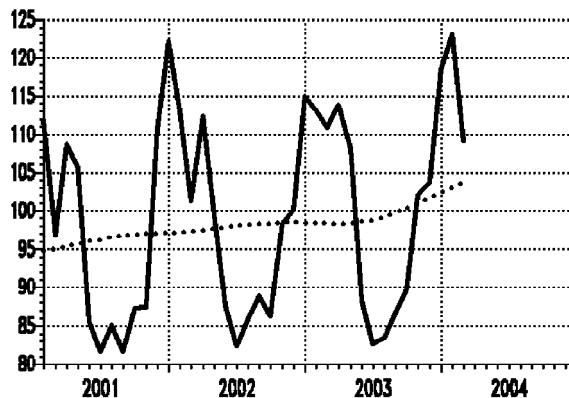
**The volume of transport activities** in 2003 decreased by 0.1% with the comparison to the previous year. In the first and the second quarter of 2003, this activity decreased by 7.7%, and 2.5%, but in the third and the fourth, it increased by 0.2% and 25% according to the average in 2003.

**Tourist activity, measured by total number of tourist nights**, in 2003 was 7.2% below the value realized in 2002. Tourist activity in the first two months of 2004 recorded 1.8% decrease with the comparison to the same period of the previous year. **The number of domestic tourist nights** increased by 1%, and **the number of foreign tourist nights** increased by 9%.

**01000 Индекс индустријске производње - укупно**  
*Index of industrial production - total*



**01001 Индекс индустријске производње - енергија**  
*Index of industrial production - energy*

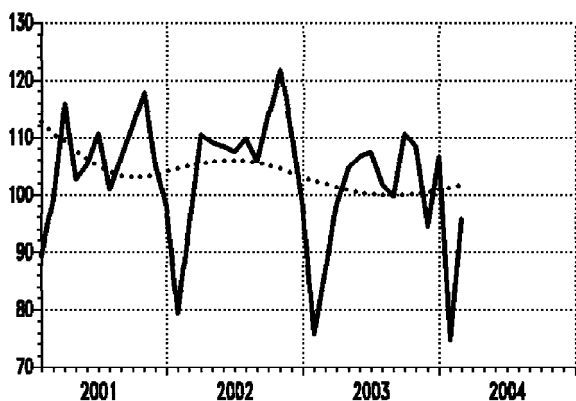


∅ 2003=100

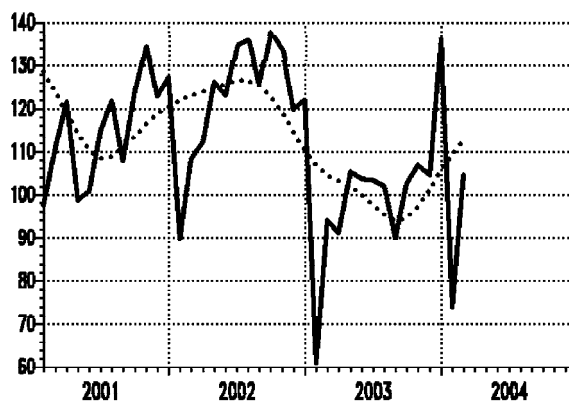
..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
 \_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
01000	2002	89.9	94.4	106.6	104.4	101.0	101.0	99.2	99.1	106.0	116.8	111.8	106.6
01000	2003	84.3	92.9	99.8	100.3	100.5	99.7	94.8	93.8	103.8	112.9	105.3	112.2
01000	2004	90.7	97.0										
01001	2002	112.9	101.3	112.3	99.5	87.6	82.4	85.8	88.9	86.2	98.2	100.0	114.9
01001	2003	113.0	110.8	113.7	108.1	88.2	82.6	83.4	86.7	89.7	102.0	103.7	118.4
01001	2004	123.0	109.1										

**01002 Индекс индустријске производње - интермедијални производи, осим енергије**  
*Index of industrial production - intermedial products, except energy*



**01003 Индекс индустријске производње - капитални производи**  
*Index of industrial production - capital products*

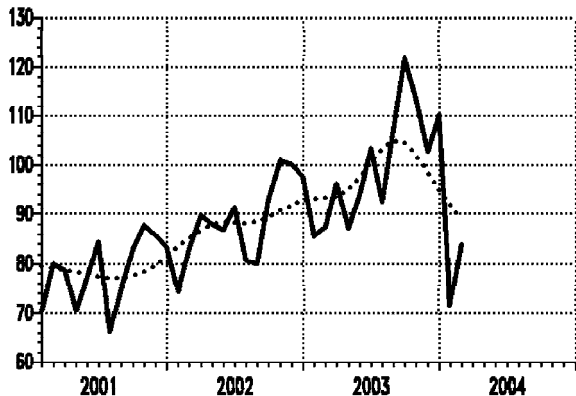


∅ 2003=100

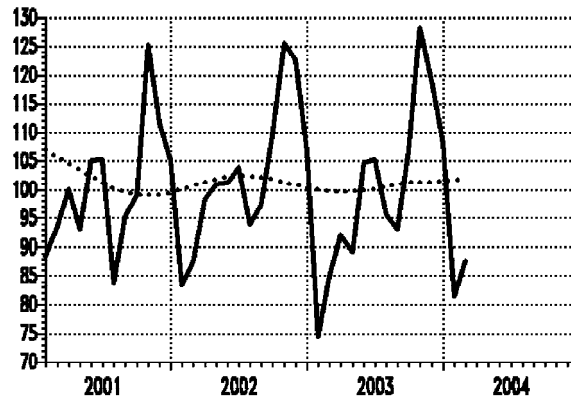
..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
 \_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
01002	2002	79.5	93.8	110.4	109.0	108.4	107.4	109.7	105.7	113.9	121.5	110.5	97.8
01002	2003	75.8	86.5	98.2	104.6	106.5	107.2	101.8	99.6	110.6	108.4	94.5	106.5
01002	2004	74.9	95.6										
01003	2002	89.7	108.1	112.3	126.2	122.9	134.5	135.7	125.7	137.6	133.3	119.7	121.8
01003	2003	60.9	93.9	91.1	105.1	103.7	103.3	102.1	89.9	102.6	106.6	104.4	136.1
01003	2004	73.8	104.5										

**01004 Индекс индустријске производње - трајни производи за широку потрошњу**  
*Index of industrial production - durable products for consumption*



**01005 Индекс индустријске производње - нетрајни производи за широку потрошњу**  
*Index of industrial production - non-durable products for consumption*

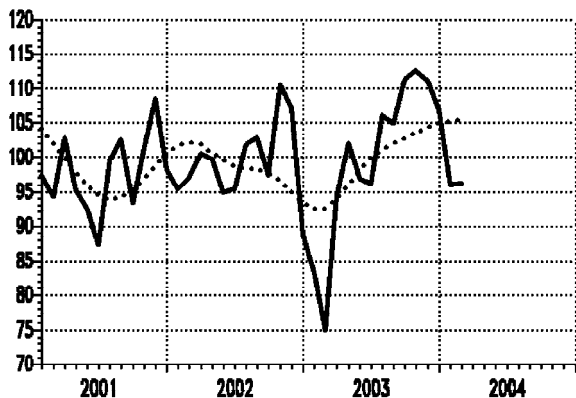


∅ 2003=100

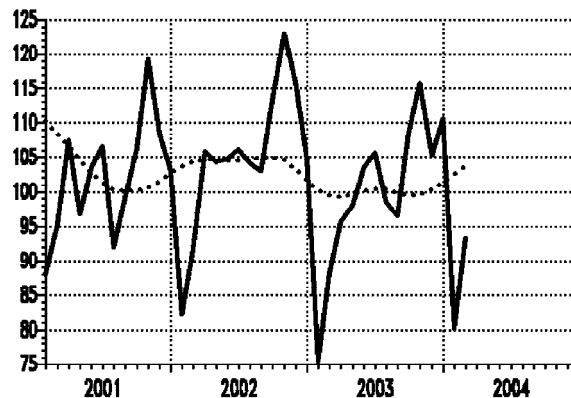
..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
 \_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
01004	2002	74.3	82.8	89.7	87.8	86.8	91.2	80.8	79.9	92.8	100.8	100.0	97.6
01004	2003	85.4	87.3	96.2	87.0	93.8	103.2	92.4	107.1	121.5	113.5	102.6	110.1
01004	2004	71.5	83.9										
01005	2002	83.4	87.3	98.3	100.9	101.1	103.8	93.9	97.2	109.3	125.4	122.5	106.6
01005	2003	74.4	84.9	92.1	89.2	104.5	105.0	95.6	93.1	106.7	128.2	118.8	108.0
01005	2004	81.4	87.6										

**01300 Индекс индустријске производње - вађење руда и камена**  
*Index of industrial production - mining and quarryng*



**01400 Индекс индустријске производње - прерађивачка индустрија**  
*Index of industrial production - manufacturing*

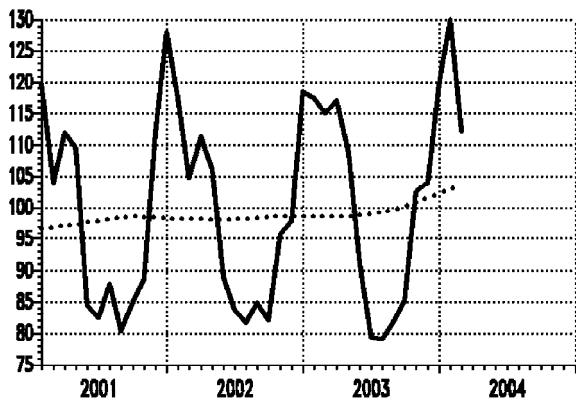


∅ 2003=100

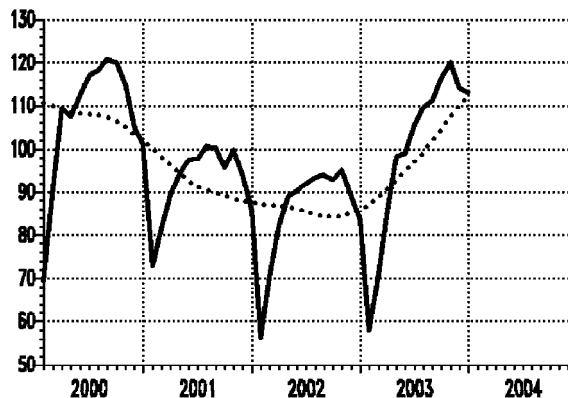
..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
 \_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
01300	2002	95.3	97.0	100.4	99.6	94.8	95.3	101.7	102.7	97.3	110.5	107.0	88.8
01300	2003	83.3	75.0	94.2	101.9	96.9	96.1	106.0	104.8	111.2	112.5	111.1	106.7
01300	2004	95.9	96.2										
01400	2002	82.2	91.5	105.8	104.2	104.6	106.0	104.0	102.9	113.2	122.9	115.9	104.6
01400	2003	75.5	88.1	95.5	97.9	103.4	105.6	98.4	96.4	108.4	115.7	105.2	110.5
01400	2004	80.2	93.2										

**01500 Индекс индустријске производње - производња електричне енергије, гаса и воде**  
*Index of industrial production - electricity, gas and water*



**01030 Ефективни часови рада у грађевинарству - друштвени сектор**  
*Effective hours worked in construction - social sector*

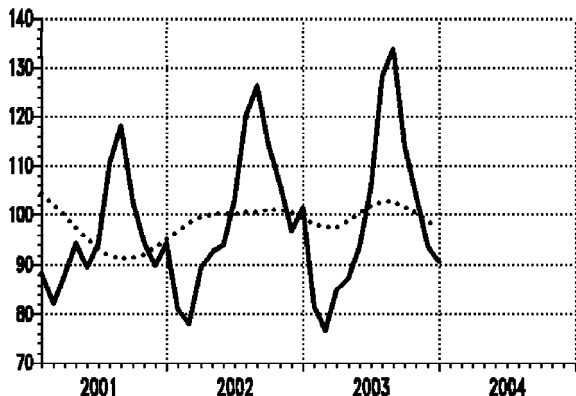


Ø 2003=100

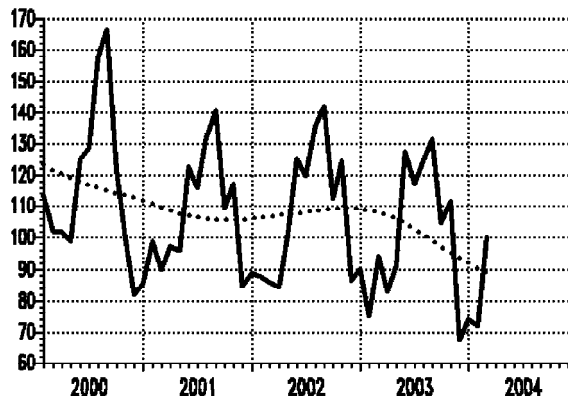
..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
 — оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
01500	2002	117.4	104.7	111.3	106.1	89.0	83.6	81.6	84.8	82.0	95.7	97.8	118.4
01500	2003	117.4	114.9	117.0	108.7	91.1	79.4	79.1	81.7	85.2	102.4	103.9	119.7
01500	2004	129.9	112.2										
01030	2002	56.3	70.4	82.3	88.7	90.0	91.7	93.1	93.8	92.7	95.0	88.8	83.6
01030	2003	57.9	70.9	85.5	98.2	98.8	105.5	109.4	111.0	116.3	119.8	113.8	112.9
01030	2004	...	...										

**01040 Индекс услуга у саобраћају - укупно**  
*Index of transport services - total*



**01070 Ноћења туриста - укупно**  
*Tourist nights - total*

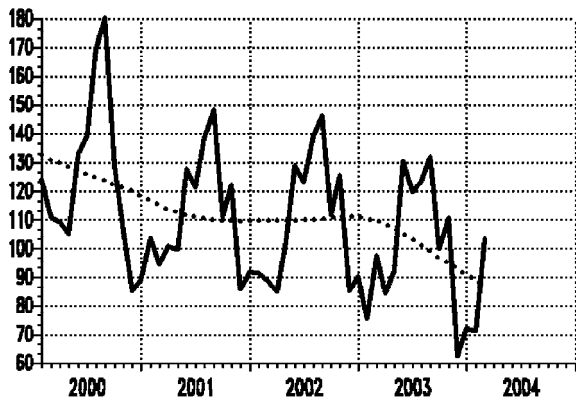


Ø 2003=100

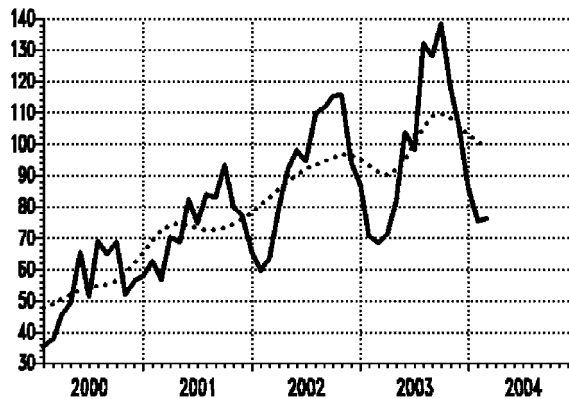
..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
 — оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
01040	2002	81.0	77.9	89.5	92.5	93.9	103.2	120.1	126.3	114.4	105.9	96.7	101.5
01040	2003	81.7	76.6	84.9	87.3	93.8	105.6	128.2	133.6	114.0	104.2	93.6	98.5
01040	2004	...	...										
01070	2002	87.7	86.0	84.5	101.0	125.0	119.7	135.4	141.8	112.1	124.2	86.4	90.0
01070	2003	75.0	94.0	82.9	91.0	127.2	117.0	124.3	131.4	104.5	111.4	67.5	73.9
01070	2004	72.0	100.1										

01071 Ноћења туриста -  
 домаћи  
*Tourist nights -  
 domestic*



07020 Ноћења туриста -  
 страни  
*Tourist nights -  
 foreign*



Ø 2003=100

..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
 \_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија <i>Series</i>	Год. <i>Year</i>	I <i>Jan</i>	II <i>Feb</i>	III <i>Mar</i>	IV <i>Apr</i>	V <i>May</i>	VI <i>Jun</i>	VII <i>Jul</i>	VIII <i>Aug</i>	IX <i>Sep</i>	X <i>Oct</i>	XI <i>Nov</i>	XII <i>Dec</i>
01071	2002	91.5	89.0	85.1	102.2	128.7	123.0	138.9	145.9	111.7	125.4	85.4	90.4
01071	2003	75.6	97.4	84.4	92.3	130.4	119.5	123.3	131.9	100.0	110.5	62.5	72.3
01071	2004	71.5	103.3										
01072	2002	59.6	63.6	80.0	91.9	97.9	94.5	109.0	111.2	115.1	115.2	93.8	87.1
01072	2003	70.7	68.5	71.5	81.8	103.7	98.3	131.8	127.7	138.1	117.6	104.7	85.7
01072	2004	75.4	76.2										



---

**Финална тражња**  
*Final demand*

**Серије базних индекса (просек 2003=100)**  
*Base indices series (average 2003=100)*

<b>Шифра</b> <i>Code</i>	<b>Назив</b> <i>Title</i>
02000	Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - укупно <i>Index of stocks of manufactured goods in industrial production - total</i>
02001	Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - енергија <i>Index of stocks of manufactured goods in industrial production - energy</i>
02002	Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - интермедијални производи, осим енергије <i>Index of stocks of manufactured goods in industrial production - intermedijal goods, except energy</i>
02003	Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - капитални производи <i>Index of stocks of manufactured goods in industrial - capital goods</i>
02004	Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - трајни производи за широку потрошњу <i>Index of stocks of manufactured goods in industrial - durable goods for consumption</i>
02005	Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - нетрајни производи за широку потрошњу <i>Index of stocks of manufactured goods in industrial - non-durable goods for consumption</i>
02300	Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - вађење руда и камена <i>Index of stocks of manufactured goods in industrial - mining and quarrying</i>
02400	Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - прерађивачка индустрија <i>Index of stocks of manufactured goods in industrial - manufacturing</i>
01050	Промет у трговини на мало у сталним ценама - укупно <i>Turnover in retail trade in constant prices - total</i>
11010	Новчана примања становништва - укупно <i>Receipts of population - total</i>
11011	Примања становништва на основу нето зарада <i>Receipts of population based on net wages</i>
09010	Бруто наплата јавних прихода - укупно <i>Collection of public revenues - total</i>
10010	Приходи организација социјалног осигурања <i>Revenues of social security organizations</i>

**ФИНАЛНА ТРАЖЊА**

**Укупне залихе готових индустријских производа** у 2003. веће су за 2,6% од залиха у 2002. години. У јануару 2004. опадају по месечној стопи од 5,7%, а у фебруару расту по месечној стопи од 2,6%. У односу на исте месеце претходне године, стопе су износиле -1,7% за јануар и 0,2% за фебруар. Укупне залихе индустријских производа у прва два месеца 2004. мање су за 0,8% у односу на исти период претходне и мање за 0,7% од просека 2003. године.

У периоду јануар-фебруар 2004, у односу на исти период 2003, **залихе капиталних производа** смањене су за 14%, док су **залихе енергије и залихе интермедијалних производа, осим енергије**, веће за 38,1%, односно за 1,7%. **Залихе трајних и нетрајних производа за широку потрошњу** смањене су за 20,2%, односно за 1,1% у односу на исти период прошле године.

**Промет у трговини на мало у сталним ценама** у 2003. је већи за 10,2%, у односу на 2002. годину. У јануару 2004. трговинска активност опада за 25,7% у односу на децембар 2003. године, док у фебруару расте за 7,7% у односу на јануар. Трговина на мало у сталним ценама за два месеца ове, већа је 3,1% у односу на исти период прошле године, док је у односу на просек 2003. мања за 18%.

**Укупна новчана примања становништва** у 2002. номинално су порасла за 24,3% у односу на 2001. годину. Реална вредност укупних примања становништва порасла је за 6,7%. У овом периоду трошкови живота у Србији порасли су за 16,5%. У 2002. години, **примања становништва по основу нето зарада** номинално су порасла за 35% (реално за 15,9%). Ови подаци се процењени (на основу података о бруто зарадама) почев од јуна 2001. године ради упоредивости са подацима из претходног периода (видети Методолошка објашњења).

**Бруто наплата прихода** за финансирање јавне потрошње у 2003. номинално је већа за 9,6% (реално мања за 0,3%) у односу на 2002. годину. Такође, **приходи буџета и других корисника** номинално су већи за 29,2% а реално за 17% у 2003. у односу на 2002. годину. **Приходи организација социјалног осигурања**, номинално су у 2003. смањени за 23,2%, реално за 30%, у односу на 2002. годину. У прва два месеца ове године, у односу на исти период прошле године, укупна бруто наплата је већа за 29% (реално за 19%), буџети за 34% (реално за 24%) и приходи организација социјалног осигурања за 19% (реално за 9,8%).

**FINALDEMAND**

**Total stocks of manufactured industrial products** in 2003 increased by 2.6% with the respect to 2002. In January, the stocks decreased by 5.7%, while in February they increased by 2.6% (monthly rate). With respect to the same months last year, those rates were -1.7% in January, and 0.2% in February. Total stocks of industrial products in the first two months of 2004 decreased by 0.8% comparing the same period in 2003, and decreased by 0.7% comparing to the average of 2003.

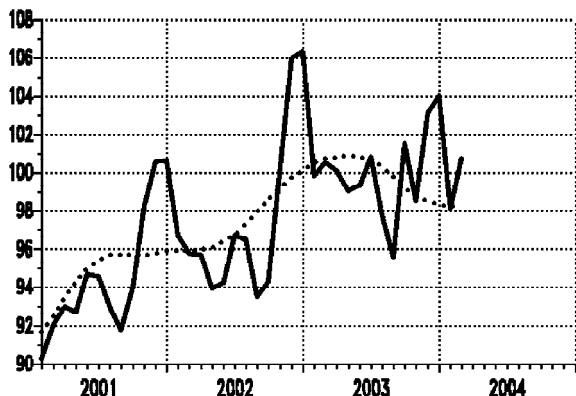
In the period January-February 2004, compared to the same period in 2003, **stocks of capital goods** recorded 14% decrease, while **stocks of energy and stocks of intermediate goods, except energy** recorded 38.1% and 1.7% increase. **Stocks of durable and stocks of non-durable consumer goods** decreased by 20.2% and 1.1%, respectively, compared to the same period last year.

**Turnover of goods in retail trade in constant prices**, in 2003 increased by 10.2% with the respect of 2002. This activity in January 2004 was 25.7% below the level recorded in December 2003, and in February, it increased by 7.7%, comparing to the level realized in January. Retail trade in constant prices in the first two months of 2004 was 18% below the average in 2003, and recorded an increase of 3.1% in comparison to the same period last year.

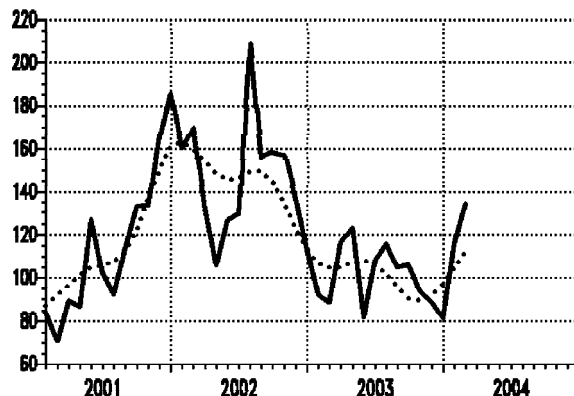
**Total receipts of population** in the 2002 increased nominally by 24.3% comparing to 2001. Real value of the total receipts of population increased by 6.7%, since the consumer prices in Serbia increased by 16.5% in the observed period. In 2002 **receipts of population based on net salaries** increased nominally by 35% (real value by 15.9%). Those data have being estimated (on the basis of data on gross salaries) starting June 2001, for the purpose of comparability with the previous data (see Methodological explanations).

**Collection of gross public revenues for financing public consumption** in 2003 increased nominally by 9.6% (real value decreased by 0.3%) in 2003, comparing to 2002. Also, **budget and other users' revenues** increased nominally by 29.2% (real value by 17%) in 2003 with respect to 2002. **Social security organizations revenues** have been recorded 23.2% nominal decrease, and 30% the real one, in 2003 comparing to 2002. In first two month this year, retail trade in constant prices increased by 29% (real value by 19%), budget and other users' revenues increased by 34% (real by 24%) while social security organizations revenues by 19% (real value by 9.8%) compared to the same period last year.

**02000 Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - укупно**  
*Index of stocks of manufactured goods in industrial production - total*



**02001 Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - енергија**  
*Index of stocks of manufactured goods in industrial production - energy*

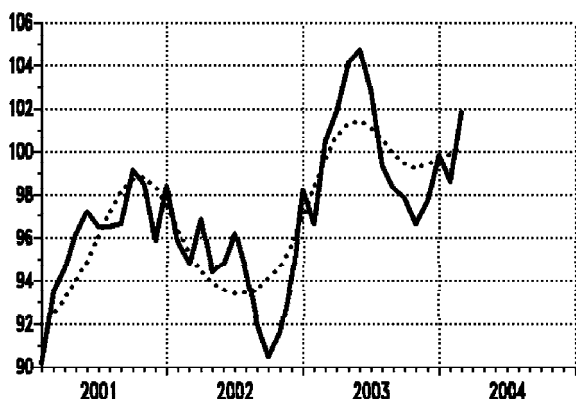


∅ 2003=100

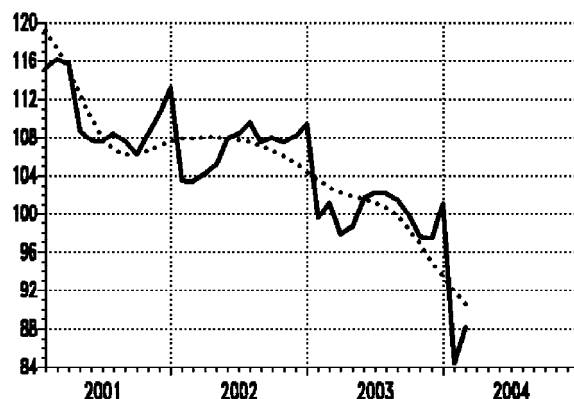
..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
 \_\_\_ оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
02000	2003	96.7	95.8	95.7	93.9	94.2	96.7	96.5	93.5	94.3	100.3	105.9	106.3
02000	2004	99.8	100.5	100.1	99.0	99.3	100.8	97.7	95.6	101.5	98.5	103.1	104.0
02000	2004	98.1	100.7										
02001	2002	160.1	169.1	131.4	105.8	126.4	129.1	208.4	155.7	158.1	156.8	136.8	112.8
02001	2003	92.2	88.7	116.4	123.0	81.7	108.2	115.4	104.7	105.8	93.8	88.5	81.5
02001	2004	115.8	134.0										

**02002 Индекс залиха готових произв. у индустр. произв. - интермед. произв., осим енергије**  
*Index of stocks of manufactured goods in ind. production - intermedial goods, except energy*



**02003 Индекс залиха готових произв. у индустријској производњи - капитални производи**  
*Index of stocks of manufactured goods in industrial production - capital goods*

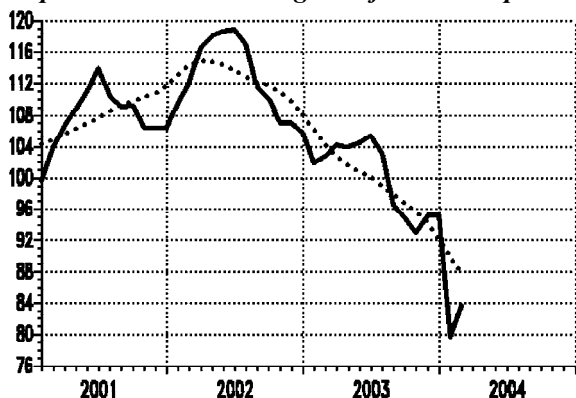


∅ 2003=100

..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
 \_\_\_ оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
02002	2002	95.7	94.8	96.8	94.4	94.8	96.2	94.4	92.0	90.5	91.7	94.1	98.2
02002	2003	96.6	100.5	101.8	104.1	104.7	102.8	99.3	98.3	97.8	96.6	97.7	99.8
02002	2004	98.6	101.8										
02003	2002	103.5	103.3	104.1	105.0	107.8	108.3	109.5	107.4	107.9	107.4	108.1	109.3
02003	2003	99.5	101.1	97.8	98.6	101.5	102.1	102.1	101.4	99.8	97.7	97.4	101.0
02003	2004	84.4	88.2										

**02004 Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - трајни производи за широку потрошњу**  
*Index of stocks of manufactured goods in ind. production - durable goods for consumption*

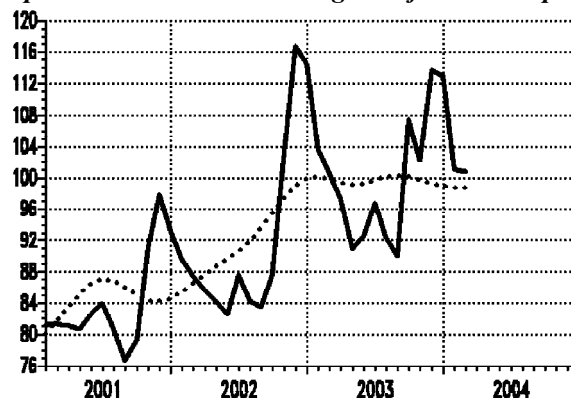


∅ 2003=100

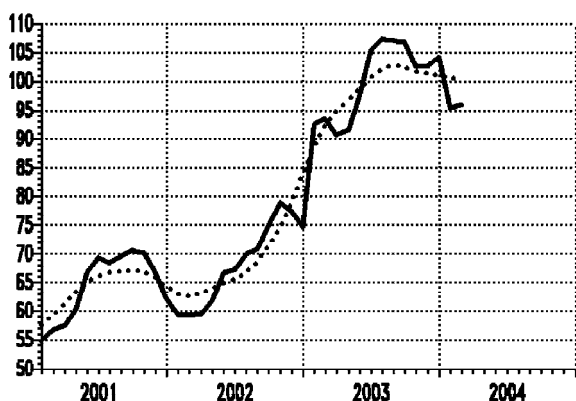
..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
 \_\_\_ оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
02004	2002	109.6	112.1	116.5	118.0	118.6	118.8	116.8	111.3	109.9	107.0	107.0	105.7
02004	2003	101.8	102.7	104.2	103.9	104.4	105.3	103.1	96.5	94.8	93.0	95.1	95.1
02004	2004	79.7	83.6										
02005	2002	89.5	87.4	85.6	84.1	82.5	87.5	84.3	83.4	87.6	103.3	116.6	114.3
02005	2003	103.6	100.5	97.3	90.9	92.6	96.7	92.3	90.0	107.4	102.2	113.6	112.9
02005	2004	101.1	100.8										

**02005 Индекс залиха готових производа у индустријској производњи - нетрајни производи за широку потрошњу**  
*Index of stocks of manufactured goods in industrial production - non-durable goods for consumption*



**02300 Индекс залиха готов. произв. у индустр. производњи - вађење руда и камена**  
*Index of stocks of manufactured goods in industrial production - mining and quarrying*

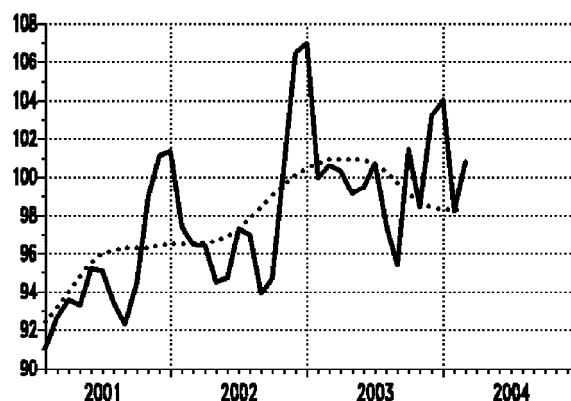


∅ 2003=100

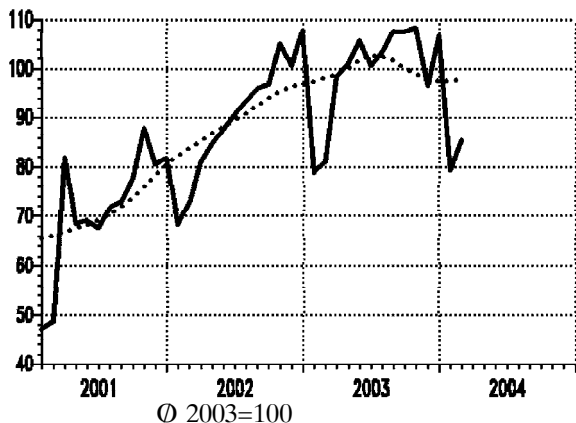
..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
 \_\_\_ оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
02300	2002	59.5	59.3	59.5	61.8	66.5	67.1	69.8	70.7	74.8	78.8	77.4	74.6
02300	2003	92.3	93.3	90.5	91.4	97.5	105.3	107.2	107.0	106.7	102.4	102.4	104.0
02300	2004	95.3	95.9										
02400	2002	97.4	96.5	96.4	94.5	94.7	97.3	97.0	93.9	94.7	100.7	106.4	106.9
02400	2003	99.9	100.6	100.3	99.1	99.4	100.7	97.5	95.4	101.4	98.4	103.2	104.0
02400	2004	98.2	100.8										

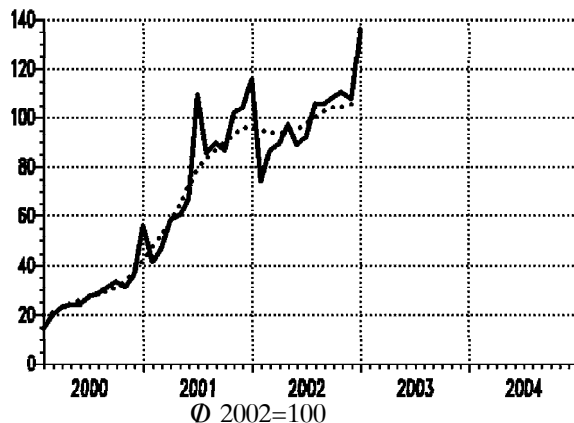
**02400 Индекс залиха готових произв. у индустријској производњи - прерађивачка индустрија**  
*Index of stocks of manufactured goods in industrial production - manufacturing*



**01050 Промет у трговини на мало  
у сталним ценама - укупно**  
*Turnover in retail trade  
in constant prices - total*



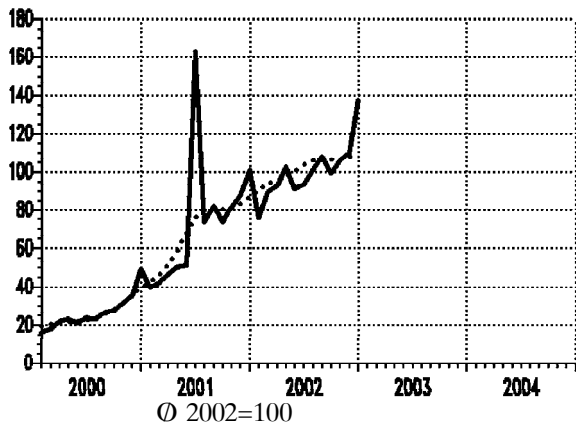
**11010 Новчана примања становништва -  
укупно**  
*Receipts of  
population - total*



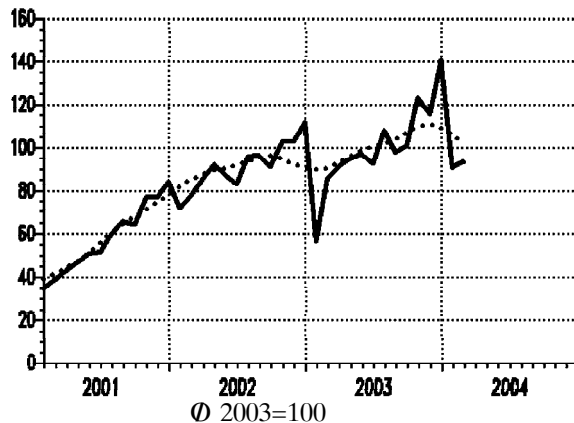
..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
\_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
01050	2002	68.2	72.7	81.0	84.7	87.7	90.6	93.3	95.7	96.5	104.9	100.4	107.7
01050	2003	78.8	80.8	98.3	100.9	105.7	100.5	103.2	107.6	107.4	108.2	96.4	106.6
01050	2004	79.2	85.3										
11010	2002	74.3	86.1	89.2	97.2	88.7	91.8	105.7	105.4	108.0	110.1	107.5	136.0
11010	2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11010	2004	...	...										

**11011 Примања становништва  
на основу нето зарада**  
*Receipts of population  
based on net wages*



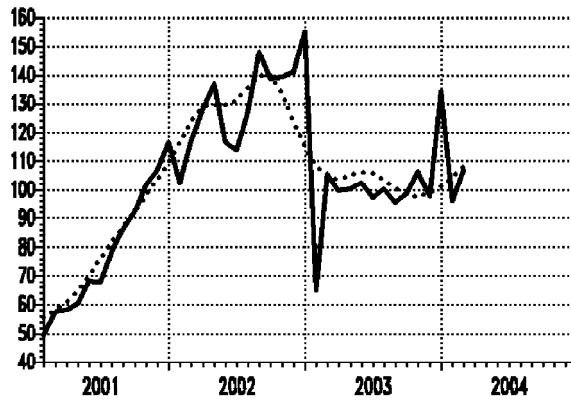
**09010 Бруто наплата јавних прихода -  
укупно**  
*Collection of public revenues -  
total*



..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
\_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
11011	2002	75.5	88.6	91.9	102.2	90.6	92.8	100.3	107.4	98.7	105.2	109.2	137.2
11011	2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11011	2004	...	...										
09010	2002	71.5	77.5	85.7	91.8	87.0	82.8	95.5	95.8	90.8	102.5	102.6	111.5
09010	2003	56.3	85.4	90.8	94.5	96.8	92.4	107.6	97.4	100.3	122.9	115.1	140.4
09010	2004	90.4	93.0										

**10010 Приходи организација социјалног осигурања**  
*Revenues of social security organizations*



Φ 2003=100

..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
 \_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
10010	2002	102.2	116.8	128.1	136.8	116.4	113.7	126.9	147.8	138.7	139.1	140.9	155.1
10010	2003	64.8	105.2	99.5	100.1	102.1	96.9	100.1	95.3	98.2	106.1	97.6	134.1
10010	2004	95.8	106.8										

---

**Спољна трговина**  
*External trade*

**Серије базних индекса (просек 2003=100)**  
*Base indices series (average 2003=100)*

<b>Шифра</b>	<b>Назив</b>
<i>Code</i>	<i>Title</i>
05030	Извоз роба - укупно (УСД) <i>Exports of goods - total (US\$)</i>
05033	Извоз роба - средства рада (УСД) <i>Exports of goods - capital goods (US\$)</i>
05034	Извоз роба - материјал за репродукцију (УСД) <i>Exports of goods - intermediates (US\$)</i>
05035	Извоз роба - роба за личну потрошњу (УСД) <i>Exports of goods - consumer goods (US\$)</i>
05040	Увоз роба - укупно (УСД) <i>Imports of goods - total (US\$)</i>
05043	Увоз роба - средства рада (УСД) <i>Imports of goods - capital goods (US\$)</i>
05044	Увоз роба - материјал за репродукцију (УСД) <i>Imports of goods - intermediates (US\$)</i>
05045	Увоз роба - роба за личну потрошњу (УСД) <i>Imports of goods - consumer goods (US\$)</i>

## СПОЉНА ТРГОВИНА

У 2003. години **укупан извоз** већи је за 19,4%, а **укупан увоз** за 30,5% у односу на 2002. годину. Податак о извозу и увозу роба у прва два месеца 2004. године није још увек расположив због измена у пројекту израде.

Квартално посматрано, извозно-увозна активност била је најјаче изражена у првом кварталу 2003, када је извоз за 41,1% а увоз за 39,8% већи у односу на први квартал 2002. године. У другом кварталу извоз је већи за 22,7% а увоз за 36,2% у односу на други квартал претходне године. У трећем и четвртном кварталу 2003, у односу на исте периоде претходне године много је јаче изражена увозна (16,2% и 31,8%) него извозна активност (10,8% и 9,8%).

Укупан **спољнотрговински дефицит** роба у 2003. години износио је 4,8 милијарде *USD*, и већи је за 40%, односно за 91% од дефицита 2002. и дефицита 2001. године. Дефицит спољне трговине у првом и трећем кварталу 2003. године износи по 1,1 милијарду *USD*, у другом 1,2 милијарде, а у четвртном 1,5 милијарди *USD*. У 2003. години, спољнотрговински дефицит је већи у односу на укупан извоз по кварталима, за 83,4%, 96,3%, 63,1% и за 139%, респективно.

**Трговински дефицит у 2003. години по кварталима**  
- милиони текућих УСД -

	2003.	1. квартал	2. квартал	3. квартал	4. квартал
Кумул. дефицит	-4846588	-1064965	-2261720	-3321485	-4846588
Кварт. дефицит	-4846588	-1064965	-1196755	-1059765	-1525103
Извоз	2477406	579723	609766	649834	638083
Увоз	7323994	1644688	186521	1709599	2163186
Извоз - кумулат.	2477406	579723	1189489	1839323	2477406
Увоз - кумулат.	7323994	1644688	3451209	5160808	7323994

У структури извоза у 2003. доминирају **производи за репродукцију** (195 милиона *USD*), који су за 6,8% већи, и **производи за широку потрошњу** (147 милиона *USD*) који су за 23,1% већи у односу на 2002.

И у структури увоза према економској намени производа у 2003. години доминирају **производи за репродукцију** (566 милиона *USD*) и **производи за широку потрошњу** (196 милиона *USD*), који су за 5,1% мањи, односно за 17,5% већи у односу на 2002.

## EXTERNAL TRADE

In 2003, **total exports** increased by 19.4% and **total imports** by 30.5% comparing to the last year. Data on exports and imports of goods in the first two months of 2004 are still not available as some changes in evaluating are in progress.

Regarding **quarters**, the export-import activity was the most pronounced in the first quarter, exports increased by 41.1% and imports by 39.8% with respect to the first quarter 2002. In the second quarter, exports increased by 22.7%, and imports increased by 36.2%, with respect to the second quarter of the last year. In the third and in the fourth quarter 2003, comparing to the same periods previous year, imports increased by 16.2, then by 31.8%, and exports increased by 10.8%, then by 9.8%.

Total external trade deficit of goods in 2003 amounted to 4.8 billion *US\$*, which represented 40% and 91% increase in comparison with the deficit recorded in 2002 and 2001. The external trade deficit values, in billion *US\$*, where: 1.1, 1.2, 1.1 and 1.5 for I, II, III and IV quarter, respectively. Those values present that the external trade deficit in 2003 was by 83.4%, then 96.3%, 63.1% and 139% above the total exports in the same periods.

**Trade deficit in 2003 by quarters**  
- millions current USA dollars -

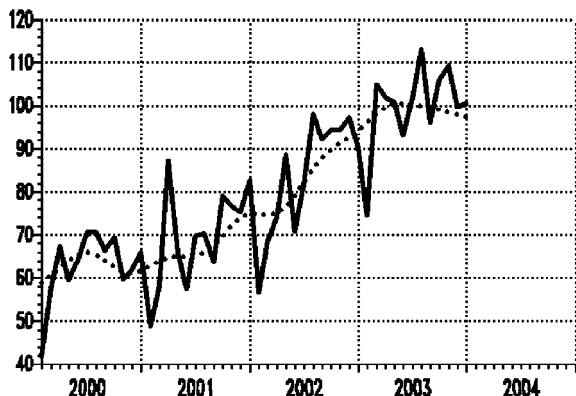
	2003	I quarter	II quarter	III quarter	IV quarter
Cumul. deficit	-4846588	-1064965	-2261720	-3321485	-4846588
Quarterly deficit	-4846588	-1064965	-1196755	-1059765	-1525103
Exports	2477406	579723	609766	649834	638083
Imports	7323994	1644688	186521	1709599	2163186
Exports - cumul.	2477406	579723	1189489	1839323	2477406
Imports - cumul.	7323994	1644688	3451209	5160808	7323994

In the structure of exports in 2003, the dominant products were **intermediate goods** (195 million *US\$*), which represented an increase of 6.8%, and **consumer goods** (147 million *US\$*), which represented 23.1% increase with respect to 2002.

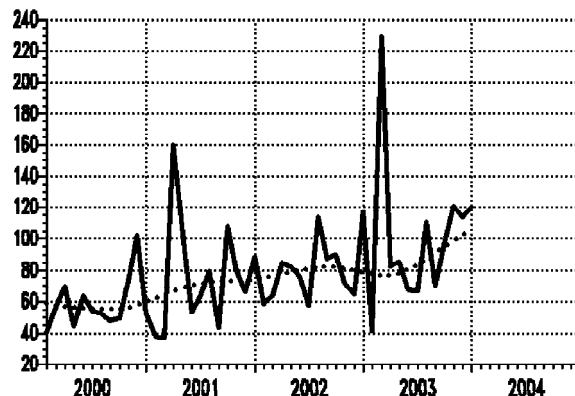
In the structure of imports in 2003, according to economic use of products, the dominant products were **intermediate goods** (566 million *US\$*) and **consumer goods** (196 million *US\$*), being 5.1% below, and 17.5% above the level recorded in 2002.



**05030 Извоз роба - укупно (УСД)**  
Exports of goods - total (US\$)



**05033 Извоз роба - средства рада (УСД)**  
Exports of goods - capital goods (US\$)

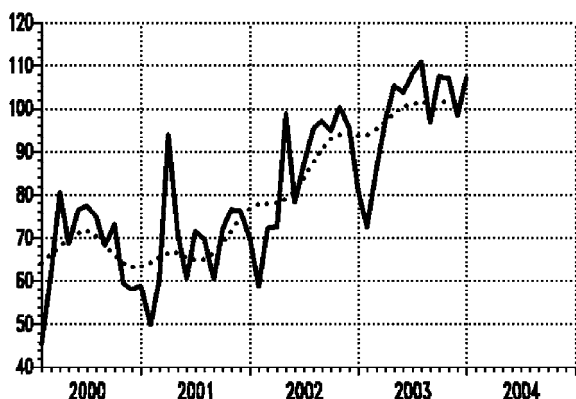


∅ 2003=100

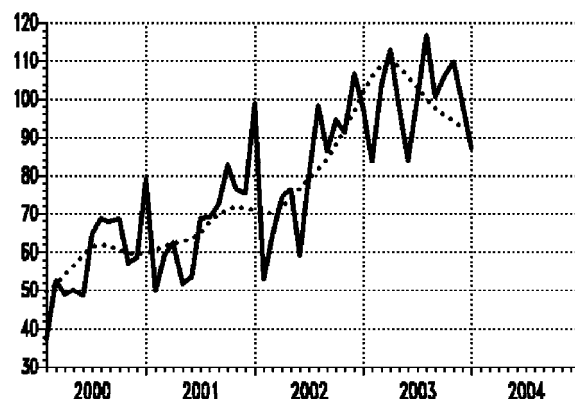
..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
\_\_\_ оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
05030	2002	56.4	68.4	74.1	88.6	70.7	81.5	97.8	92.0	94.2	94.3	97.1	90.1
05030	2003	74.2	104.8	101.9	100.7	93.0	101.7	113.0	95.9	105.9	109.1	99.5	100.4
05030	2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
05033	2002	58.1	63.2	84.8	82.3	75.5	57.4	113.2	87.2	89.8	71.3	64.5	116.6
05033	2003	41.2	229.0	82.1	85.0	67.6	66.4	109.9	69.8	95.8	120.4	113.3	119.7
05033	2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

**05034 Извоз роба - материјал за репродукцију (УСД)**  
Exports of goods - intermediates (US\$)



**05035 Извоз роба - роба за личну потрошњу (УСД)**  
Exports of goods - consumer goods (US\$)

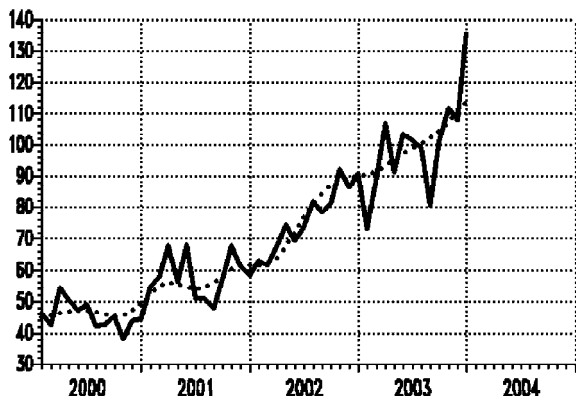


∅ 2003=100

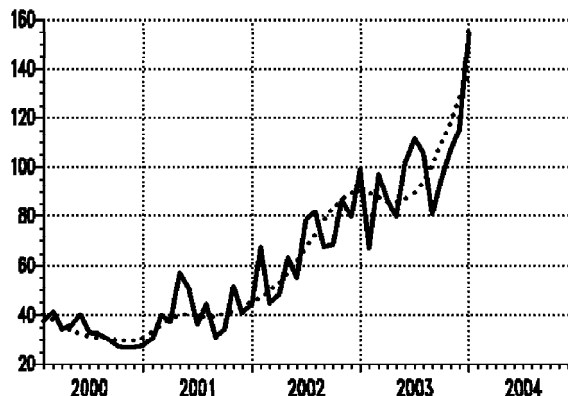
..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
\_\_\_ оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
05034	2002	58.7	72.1	72.4	98.5	78.2	86.8	95.2	96.9	94.8	100.2	95.3	80.7
05034	2003	72.4	86.1	97.1	105.4	103.6	108.2	110.7	96.7	107.5	107.0	98.2	107.1
05034	2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
05035	2002	52.9	64.4	74.2	76.2	59.2	79.3	98.2	86.3	94.3	91.2	106.5	97.4
05035	2003	83.6	103.9	112.7	97.5	83.8	100.4	116.7	100.4	105.9	109.6	98.5	87.1
05035	2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

**05040 Увоз роба - укупно (УСД)**  
*Imports of goods - total (US\$)*



**05043 Увоз роба - средства рада (УСД)**  
*Imports of goods - capital goods (US\$)*

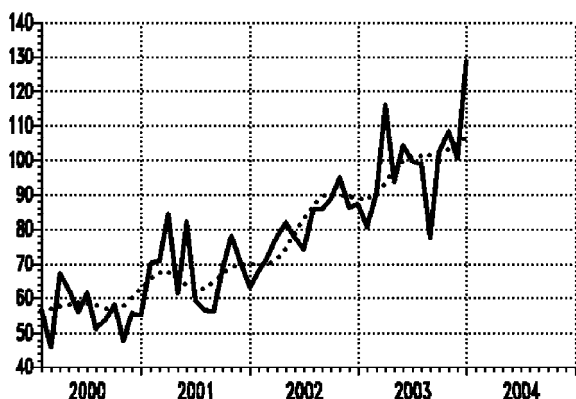


∅ 2003=100

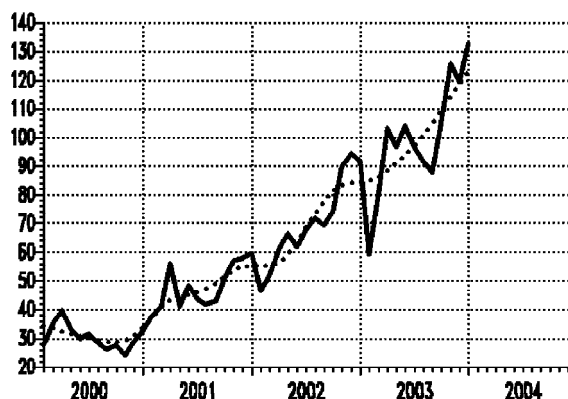
..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
\_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
05040	2002	63.2	61.7	67.8	74.4	69.2	73.6	81.8	78.1	81.1	91.9	86.3	90.7
05040	2003	73.1	89.7	106.6	91.1	103.4	101.4	98.7	80.3	101.1	111.4	107.7	135.3
05040	2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
05043	2002	67.4	44.7	48.0	63.3	54.9	77.9	81.4	67.3	68.2	86.4	79.5	98.9
05043	2003	67.1	96.8	86.3	79.5	101.3	111.3	105.6	80.8	94.5	106.7	115.3	155.1
05043	2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

**05044 Увоз роба - материјал за репродукцију (УСД)**  
*Imports of goods - intermediates (US\$)*



**05045 Увоз роба - роба за личну потрошњу (УСД)**  
*Imports of goods - consumer goods (US\$)*



∅ 2003=100

..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
\_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
05044	2002	67.7	71.9	78.0	81.7	77.5	74.1	85.6	85.6	88.7	94.9	86.0	87.1
05044	2003	80.5	90.5	115.9	93.7	104.1	99.5	98.7	77.6	102.3	108.2	100.4	128.7
05044	2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
05045	2002	46.4	52.0	61.0	66.3	61.7	67.6	71.8	69.1	74.0	89.4	94.1	91.7
05045	2003	59.4	80.2	103.1	96.4	103.9	96.2	91.5	87.5	104.7	125.4	119.4	132.4
05045	2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

---

**Запосленост**  
*Employment*

**Серије базних индекса (просек 2003=100)**  
*Base indices series (average 2003=100)*

**Шифра Назив**  
*Code Title*

07010	Запослени у предузећима, установама и организацијама - укупно <i>Employees in enterprises, institutions and organizations - total</i>
07011	Запослени у предузећима, установама и организацијама - привреда <i>Employees in enterprises, institutions and organizations - economic activities</i>
07012	Запослени у предузећима, установама и организацијама - ванпривреда <i>Employees in enterprises, institutions and organizations - non-economic activities</i>
07020	Незапослена лица <i>Unemployed persons</i>

## ЗАПОСЛЕНОСТ

Укупна запосленост у предузећима, установама и организацијама у првом полугођу 2003. била је изнад а у другом испод просечне запослености 2003. године за 1,3%. У јануару 2003. је била већа за 2,8% а у децембру за 5,5% мања од просека 2003. године. У 2003. години укупна запосленост износила је у просеку 1.333 хиљаде. Квартално посматрано, укупна запосленост је већа од просека 3% у првом а за 2% у четвртном кварталу. За прва два месеца 2004. године укупна запосленост је за 3,9% мања од просечне из 2003. године а за 6,2% од укупне запослености за два месеца прошле године.

У првом полугођу 2003. запосленост у привредним делатностима расте по стопи од 2,1% у односу на просек, а опада за 7,4% у односу на исти период претходне године. У другом полугођу 2003. запосленост у привредним делатностима опада по стопи од 2,1% у односу на просек 2003, а за 6,5% у односу на исти период прошле године. У прва два месеца ове године, привредна запосленост је за 3,2% већа од просека 2003, а за 0,8% мања од истог периода прошле године.

У истим периодима, запосленост у ванпривредним делатностима, тј. у првом полугођу опада по стопи од 0,3% у односу на просек и за 1,2% у односу на исти период претходне године. У другом полугођу 2003. запосленост у ванпривредним делатностима расте по стопи од 0,3% у односу на просек и за 0,5% у односу на исти период претходне године. У прва два месеца ове године, ванпривредна запосленост је чак за 18,8% мања од просека 2003, односно за 18,5% од истог периода прошле године.

Просечан број регистрованих незапослених лица у 2003. већи је од просечне из 1999. за 39,1%, из 2002. за 12,4% а од просечне незапослености из 2001. године за 23,2%. Посматрано у односу на просек 2003. године, број незапослених лица бележи раст у другом и трећем кварталу (за 0,4% и за 1,3%), а пад у првом и другом кварталу (за 1,2% и за 0,6%). У прва два месеца ове, у односу на исти период прошле године укупна незапосленост је већа за 1,8% док је остала на нивоу просека из 2003. године.

Велики раскорак између високе тражње за радом, изражене бројем регистрованих незапослених лица, и ниске понуде рада, изражене преко броја слободних радних места, значајно је изражен.

## EMPLOYMENT

*Total employment in enterprises, institutions and organizations in the first six months of 2003 was 1.3% below the average in 2003, and in the next six months it was 1.3% above. In January 2003 the rate was 2.8% and in December 5.5%, with the respect to the average of the same year. The average total employment in 2003 was 1.333 thousands. Quarterly observed, there was the decrease of total employment by 3% in the first, and 2% in the fourth quarter in 2002. In the first two months in 2004, the employment decreased by 3.9%, compared to the average in 2003, and by 6.2% compared to the same period last year.*

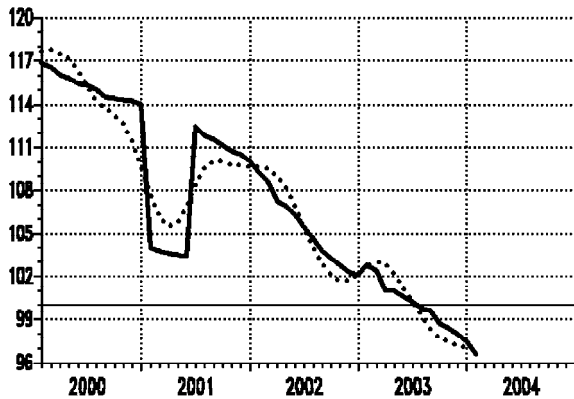
*In the first six months of 2003, the employment in economic increased by 2.1% comparing to the average in 2003, and decreased by 7.4% with respect to the same period last year. In the next six months, the employment in economic decreased by 2.1% comparing to the average in 2003, and by 6.5% with respect to the same period last year. In first two month this year employment on economics increased by 3.2%, compared to the average 2003, and decreased by 0.8% compared to the same period last year.*

*At the same time employment in non economic decreased by 0.3% (in the first six months) comparing to the average in 2003, and by 1.2% with respect to the same period last year. In the next six months, the employment in non economic increased by 0.3% comparing to the average in 2003, and by 0.5% with respect to the same period last year. Employment in non economics decreased by 18.8% in the first two months of the current year, compared to the average in 2003, and decreased by 18.5% compared to the same period last year.*

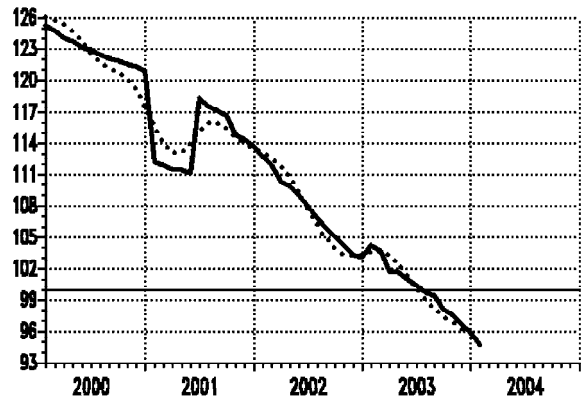
*The average number of the registered unemployed in 2003 increased by 39%, then by 12.4%, and by 23.2% in comparison to 1999, 2002 and 2001, respectively. In 2003, it was 12.4% above the average in 2002, and 23.2% above the average number of unemployed recorded in 2001. With respect to the average of 2003, the number of unemployed represents permanent increasing in the second and the third quarter (0.4% and 1.3%), and decreasing in the first and fourth quarter (1.2% and 0.6%). The number of unemployed increased by 1.8% in the first two months this year, compared to same period in 2003, but it remained at the level of average in 2003.*

*A considerable discrepancy between the high labor demand, expressed in the number of the unemployed persons registered, and the low labor supply expressed in the number of job vacancies, was still pronounced.*

**07010** Запослени у предузећима, установама и организацијама - укупно  
*Employees in enterprises, institutions and organizations - total*



**07011** Запослени у предузећима, установама и организацијама - привреда  
*Employees in enterprises, institutions and organizations - economic activities*

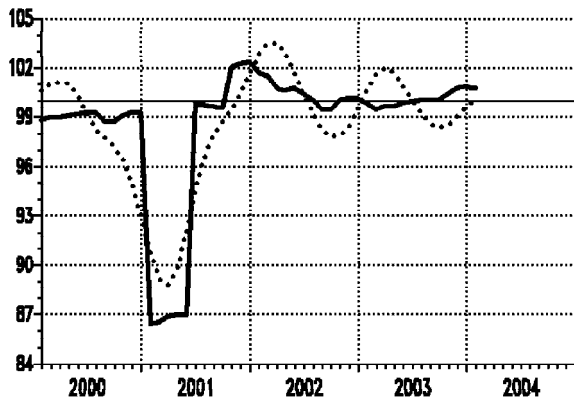


∅ 2003=100

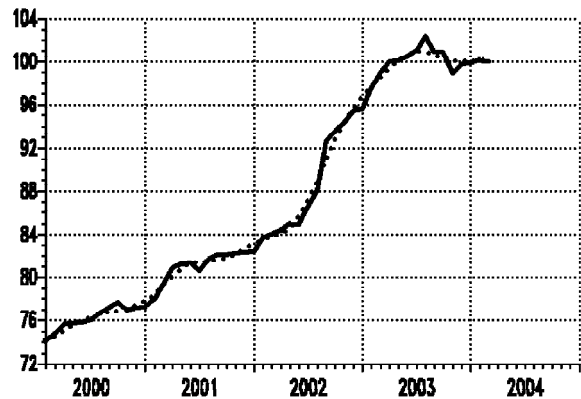
..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
\_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
07010	2002	109.2	108.6	107.2	106.9	106.3	105.5	104.6	103.8	103.3	102.8	102.3	102.1
07010	2003	102.8	102.4	101.0	101.0	100.6	100.2	99.8	99.6	98.7	98.4	98.0	97.5
07010	2004	96.4	95.9										
07011	2002	112.7	111.9	110.3	109.8	109.0	108.0	106.8	105.9	105.1	104.2	103.3	103.1
07011	2003	104.2	103.7	101.7	101.6	101.0	100.4	99.8	99.4	98.1	97.5	96.7	95.9
07011	2004	103.6	102.8										

**07012** Запослени у предузећима, установама и организацијама - ванпривреда  
*Employees in enterprises, institutions and organizations - non-economic activities*



**07020** Незапослена лица  
*Unemployed persons*



∅ 2003=100

..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
\_\_\_ оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
07012	2002	101.7	101.5	100.7	100.6	100.7	100.4	100.0	99.4	99.4	100.0	100.1	100.1
07012	2003	99.8	99.4	99.6	99.6	99.8	99.9	100.0	100.0	100.0	100.4	100.7	100.8
07012	2004	81.2	81.2										
07020	2002	83.6	84.0	84.4	85.0	84.9	86.6	88.0	92.6	93.5	94.2	95.3	95.5
07020	2003	97.5	99.0	99.9	100.0	100.4	101.0	102.3	100.8	100.8	98.9	99.6	99.8
07020	2004	100.1	99.9										

---

**Расподела**  
*Distribution*

**Серије базних индекса (просек 2003=100)**  
*Base indices series (average 2003=100)*

**Шифра Назив**  
*Code Title*

07040	Реалне просечне зараде без пореза и доприноса - укупно <i>Real average net wages with out taxes and contributions- total</i>
07041	Реалне просечне зараде без пореза и доприноса - привредне делатности <i>Real average net wages with out taxes and contributions - economic activities</i>
07042	Реалне просечне зараде без пореза и доприноса - ванпривредне делатности <i>Real average net wages with out taxes and contributions - non-economic activities</i>
09011	Приходи буџета - укупно <i>Revenue of the budget - total</i>
09021	Приходи буџета - распоређени буџету Државне заједнице <i>Revenue of the budget - distributed to State Union</i>
09022	Приходи буџета - распоређени буџетима република <i>Revenue of the budget - distributed to republics</i>
09023	Приходи буџета - распоређени буџетима општина и градова <i>Revenue of the budget - distributed to communes and towns</i>
09024	Уступљени и нераспоређени приходи буџета <i>Renounced and undistributed revenue of the budgets</i>

## РАСПОДЕЛА

**Просечне зараде без пореза и доприноса** од 2001. године су биле номинално и реално у порасту, нарочито услед преласка на нови систем обрачуна зарада од јуна 2001. године. Треба имати у виду да су зараде још увек на врло ниском нивоу. Просечна зарада без пореза и доприноса у 2003. години износила је 15000 динара, и номинално је већа за 24,9% а реално за 13,6% од просечне зараде у 2002. години. У децембру 2003. године веће су за 25,7% у односу на децембар претходне године. У 2004. години настављен је постепени пораста животног стандарда, реалних примања и куповне моћи становништва. Просечно исплаћена зарада без пореза и доприноса у фебруару, износила је 12713 динара (у привреди 11668 динара и у ванпривреди 15292 динара), што је номинално укупно повећање за 5,3% (у привреди -0,1% и ванпривреди 17%), а реално за 4,5% (у привреди -0,8% и ванпривреди 16,2%) у односу на претходни месец. Од почетка године до фебруара, просечна зарада повећана је за 25% у односу на просек 2003. године а за 16,1% у односу на исти период прошле године. Годишње стопе раста у јануару и фебруару износе 27,6% и 22,6%.

Базни индекси за **реалне просечне зараде без пореза и доприноса** израчунати су тако што су номинални месечни индекси на бази просека из 2003. дељени са одговарајућим индексима трошкова живота, такође на бази просека 2003. године. У децембру 2003. укупне реалне зараде повећане су за 16,2% у односу на децембар 2002. године. У јануару и фебруару ове, у односу на јануар и фебруар претходне године, стопе раста износе 17,2% односно 13%.

Од 1.04.2003. Државна заједница Србија и Црна Гора нема своје изворне приходе. У априлу 2003. године приходи **буџета федерације** из периода јануар-март 2003. преусмерени су у **буџет републике Србије**. **Буџет републике**, као и **приходи буџета општина и градова**, очували су своју реалну вредност.

У кумулативном износу у 2003. години у односу на 2002 највише су порасли **приходи буџета распоређени буџету републике** за 61,6% (реално за 47%) док су **приходи буџета распоређени општинама и градовима** порасли 33% (реално за 21%). Годишњи пад за 2003. годину забележен је код **уступљених и нераспоређених прихода** номинално за 26,8% а реално за 33,3%. Ова ставка је у укупној расподели прихода буџета нерегуларно варира од месеца до месеца.

## DISTRIBUTION

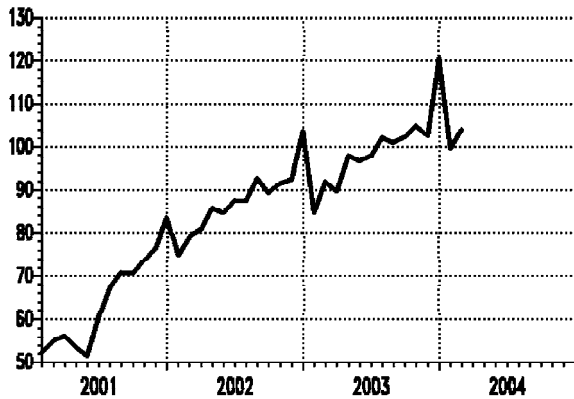
*The average wages without taxes and contributions have been rising since 2001 in both nominal and real terms, especially since June when the system of calculating wages has changed. However, it should be kept in mind that the salaries are still at a very low level. The average salary in 2003, without taxes and contributions, was 15000 Dinars what represents the decrease of 24.9% nominally, and of 13.6% in real terms, compared to the average salary in 2002. In December 2003, the average salary without taxes and contributions increased by 25.7%, with respect to the December previous year. In 2004, the increasing trend of the standard of living, real income and purchasing power was kept. Average salary, without taxes and contributions, disbursed in February amounted to 12713 Dinars (in economy activities 11668 Dinars, and in non-economic activities 15292 Dinars), what represents total nominal increase of 5.3% (in economy -0.1% and in non-economic activities 17%) and total real increase of 4.5% (in economy -0.8% and in non-economic activities 16.2%) compared to the previous month. From the beginning of the year until February, the average wages increased by 25% comparing to the average in 2003 and by 16.1% comparing to the same period last year. Annual growth rates in January and February amounted to 27.6% and 22.6%.*

*The base indices of real average wages without taxes and contributions were calculated by dividing monthly base indices (2003=100) by analogous monthly base indices of consumer prices (also 2003=100). In December 2003, the real average wages increased by 16.2% with respect to the same months of the previous year. In January and February 2004, they increased by 17.2% and 13% with respect to the same months previous year.*

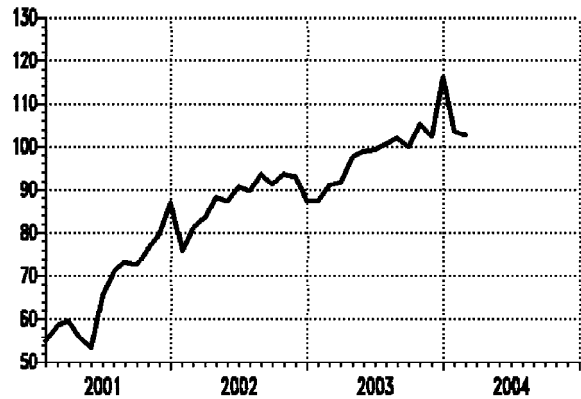
*Since April, 1st of 2003, State Union has no income of its own. In April 2003 the budget revenues of federation were rerouted to Serbian republic budget. With respect to the last year, the budget revenues of federation and republics, as well as the budget revenues of communes and towns maintained their real value.*

*Cumulatively observed, (in 2003 with respect to 2002) the budget revenues distributed to republic budgets have increased mostly, that is by 61.6% (real value by 47%), while the budget revenues distributed to communes and towns have increased by 33% (21% the real value). In period January-December 2003, the renounced and non-disturbed revenues recorded the decrease of 26.8% nominally, and 33.3% real value. The last item varies (as a part of the budget) monthly in irregular way.*

**07040 Реалне просечне зараде без пореза и доприноса - укупно**  
*Real average net wages with out taxes and contributions - total*



**07041 Реалне просечне зараде без пореза и доприноса - привредне делатности**  
*Real average net wages with out taxes and contributions - economic sector*

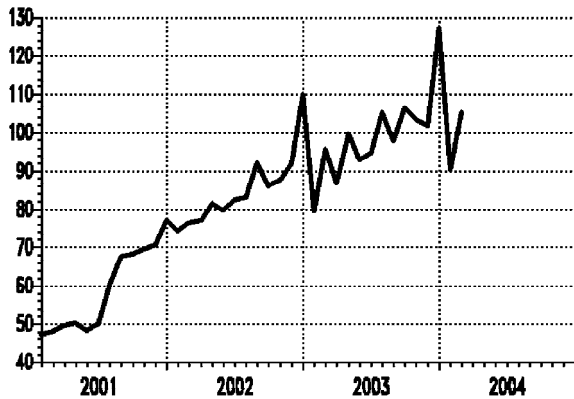


Ø 2003=100

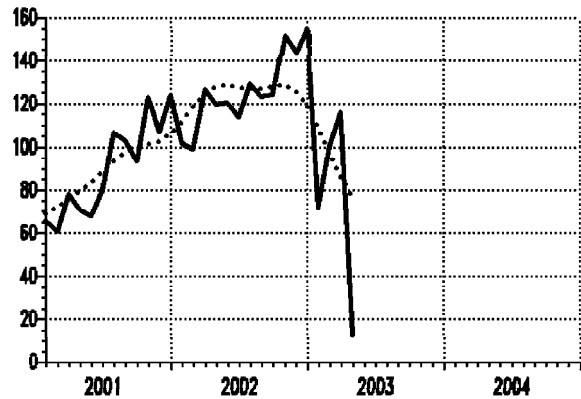
— оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
07040	2002	74.9	78.9	80.8	85.6	84.4	87.5	87.2	92.6	89.0	91.3	92.2	103.6
07040	2003	84.5	91.9	90.0	97.8	96.5	97.6	102.0	100.7	102.1	104.8	102.4	120.3
07040	2004	99.4	103.8										
07041	2002	76.0	80.9	83.3	88.1	87.2	90.5	89.7	93.6	91.1	93.6	92.9	101.4
07041	2003	87.4	90.9	91.4	97.5	98.7	99.0	100.4	101.9	99.8	105.1	102.3	116.1
07041	2004	103.5	102.6										

**07042 Реалне просечне зараде без пореза и доприноса - ванпривредне делатности**  
*Real average net wages without taxes and contributions - non-activites sector*



**09011 Приходи буџета - укупно**  
*Revenue of the budget - total*



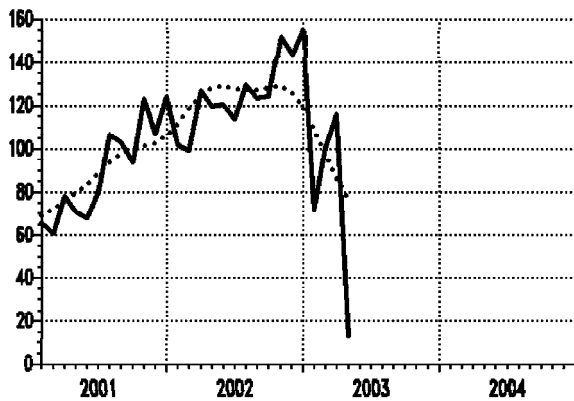
Ø 2003=100

..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
 — оригинална серија/original series

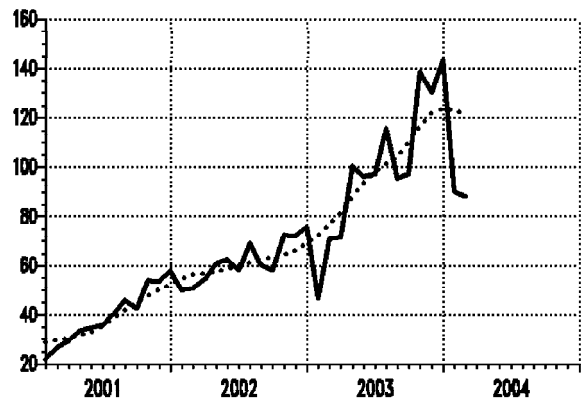
Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
07042	2002	74.2	76.2	76.8	81.4	79.6	82.3	82.9	92.1	85.8	87.4	91.8	109.7
07042	2003	79.3	95.7	86.6	99.6	92.7	94.5	105.0	97.8	106.2	103.4	101.6	127.3
07042	2004	90.3	104.9										
09011	2002	60.5	63.5	70.6	75.8	76.6	71.8	84.4	77.3	73.8	89.5	89.0	96.0
09011	2003	53.3	78.4	87.7	92.5	94.9	90.9	110.3	98.2	101.0	128.8	121.3	142.7
09011	2004	88.4	88.1										



**09021 Приходи буџета -  
распоређени буџету Државне заједнице**  
*Revenue of the budget -  
distributed to State Union*



**09022 Приходи буџета -  
распоређени буџетима република**  
*Revenue of budget -  
distributed to republics*

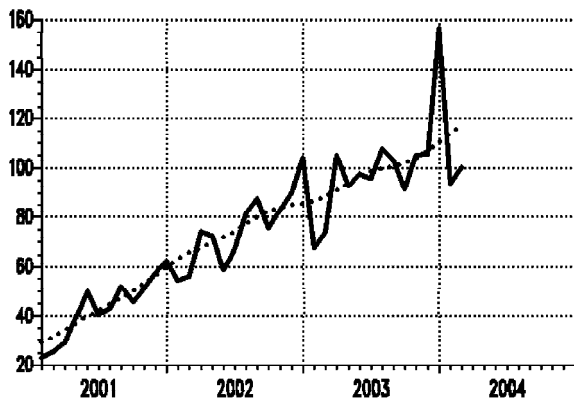


Ø 2003=100

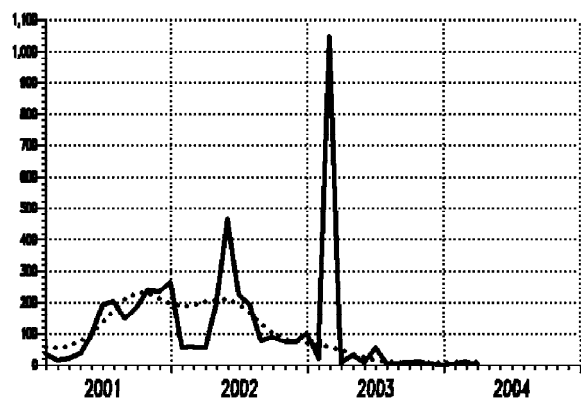
..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
\_\_\_ оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
09021	2002	101.4	98.8	126.4	119.3	120.1	113.2	128.8	123.1	123.8	151.1	143.3	154.8
09021	2003	71.7	100.0	115.5	12.9	-	-	-	-	-	-	-	-
09021	2004	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
09022	2002	49.7	50.6	54.3	60.7	62.4	57.9	69.0	60.3	58.0	72.6	71.8	75.4
09022	2003	46.6	70.7	71.3	100.1	95.8	96.8	115.5	95.2	96.8	138.4	129.8	143.0
09022	2004	90.0	88.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**09023 Приходи буџета -  
распоређени буџетима општина и градова**  
*Revenue of the budget -  
distributed to communes and towns*



**09024 Уступљени и нераспоређени  
приходи буџета**  
*Renounced and undistributed revenue of  
the budgets*



Ø 2003=100

..... тренд - циклус компонента/trend - cycle component  
\_\_\_ оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
09023	2002	54.0	55.7	74.1	72.4	58.7	66.9	81.1	87.3	75.4	82.9	89.6	103.9
09023	2003	67.4	73.8	104.8	92.7	97.3	95.5	107.4	103.1	91.2	105.0	105.3	156.5
09023	2004	93.5	99.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
09024	2002	54.4	56.4	52.3	194.0	464.0	223.2	189.7	73.1	88.0	72.7	70.7	100.1
09024	2003	20.1	1043.9	8.3	29.9	10.5	53.5	6.2	4.2	7.6	11.3	4.2	0.3
09024	2004	3.6	11.4	5.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-

---

**Цене**  
*Prices*

**Серије ланчаних индекса**  
*Chain indices series*

**Шифра Назив**  
*Code Title*

06010	Цене произвођача индустријских производа - укупно <i>Producers' prices of manufactured goods - total</i>
06011	Цене произвођача индустријских производа - средства рада <i>Producers' prices of manufactured goods - capital goods</i>
06012	Цене произвођача индустријских производа - материјал за репродукцију <i>Producers' prices of manufactured goods - intermediates</i>
06013	Цене произвођача индустријских производа - роба за личну потрошњу <i>Producers' prices of manufactured goods - consumer goods</i>
06040	Цене на мало - укупно <i>Retail prices - total</i>
06060	Трошкови живота - укупно <i>Consumer prices - total</i>

## ЦЕНЕ

Цене произвођача индустријских производа у јануару 2004. године порасле су за 0,7% у односу на цене из децембра 2003. У фебруару је дошло до осетног повећања цена у односу на цене из јануара за 1,3%, а у односу на децембар 2003. порасле су за 2%. У марту, у односу на фебруар цене су порасле за 1,1% а у односу на децембар 2003. за 3%.

Од почетка године па до марта, посматрано према секторима индустрије, цене произвођача су веће за 3,4% од цена из децембра 2003. код прерађивачке индустрије, а цене сектора производња електричне енергије, гаса и воде остале су на нивоу из децембра 2003. године, док су код сектора вађења руде и камена веће за 3,2%.

Посматрано по намени производа, у јануару 2004, у односу на цене из децембра 2003. године порасле су **цене произвођача средстава рада** за 0,6%, затим **цене роба за личну потрошњу** за 1,1%, док су **цене произвођача материјала за репродукцију** порасле за 0,5%. У фебруару су порасле цене произвођача материјала за репродукцију за 1,7%, док су цене произвођача средстава рада и цене произвођача роба за личну потрошњу порасле за 1,4%, односно за 0,8%. У марту су највише порасле цене произвођача материјала за репродукцију за 1,9%.

Годишњи раст **цена на мало** (децембар 2003. према децембру 2002. године), већи је за 7,8%. Цене на мало су порасле у јануару 2004. за 0,4% у односу на децембар 2003. године, при чему су највише поскупели, од роба - пољопривредни производи (за 3,9%) и услуге (за 0,8%). Месечни раст цена на мало у фебруару износио је 0,9%, и опет су највише поскупеле услуге, за 2,7%. Није забележен ни један месечни пад цена у прва три месеца ове године. У марту су цене на мало порасле за 0,4% у односу на фебруар. Истичу се по расту пољопривредни-сезонски производи за 1%.

Годишњи раст **трошкова живота** (децембар 2003. према децембру 2002. године) је већи за 8,1% и прати кретање цена на мало. Трошкови живота у јануару, фебруару и марту 2004. прате кретања цена на мало. Месечне стопе раста у 2004. по месецима износе 0,6%, 0,7% и 0,5%, респективно. Укупан индекс у јануару ?? одређен поскупљењем роба (за 0,6%) и повећањем издатака за услуге (за 0,5%). У фебруару се истичу по расту трошкови за услуге (за 3,7%) и трошкови за становање (за 1,9%). У марту су трошкови живота одређени поскупљењима производа за исхрану (за 0,6%) и услуга (1,1%).

## PRICES

*Producers' prices of industrial products in January 2004 increased by 0.7% with respect to December 2003. In February, they increased by 1.3%, with respect to January, and by 2% with respect to December 2003. In March, they increased by 1.1% with respect February, and by 3% with respect to December 2003.*

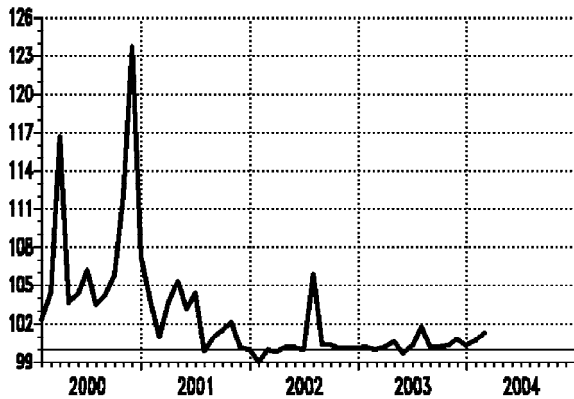
*From the beginning of the year until February, observing by industrial sectors, the price in the processing industry sectors increased by 3.4% with respect to December 2003. The prices in the sector of electricity, gas and water supply remained on the level of December 2003, and increased in the sector of extraction of hard coal, lignite and peat by 3.2%.*

*Observed by use, producers' prices of capital goods increased in January 2004 by 0.6%, prices of consumer products increased by 1.1%, and producers' prices of intermediate goods increased by 0.5% with respect to December 2003. In February, producers' prices of intermediate goods increased by 1.7%, and producers' prices of capital goods and the producers' prices of consumer goods increased by 1.4% and 0.8%, with respect to January. In March, the greatest increase was recorded in the producers' prices of intermediate goods (1.9%).*

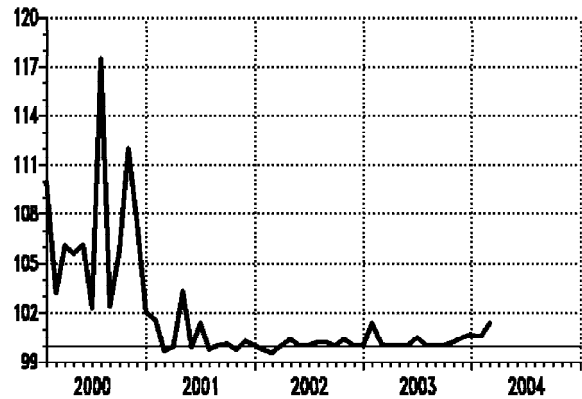
*The annual growth in retail prices (December 2003 in relation to December 2002) was 7.8%. The retail prices recorded an increase of 0.4% in January 2004 with respect to December 2003, of which the greatest increase was recorded in agricultural products (3.9%) and in services (0.8%). Monthly increase of retail prices reached 0.9% in February. And again, the greatest increase was recorded with services (2.7%). In the first three months there was no monthly decrease recorded for prices. The retail prices increased by 0.4% in March, with the respect to February. This growth was mostly influenced by agricultural-seasonal produces (increased by 1%).*

*The annual growth in consumer prices (December 2003 in relation to December 2002) was 8.1% and followed the dynamic of retail prices. Consumer prices in January, February and March 2004 followed the dynamics of retail prices. Monthly increase rates of consumer prices in these months were 0.6%, 0.7% and 0.5%, respectively. The total index in January was influenced by the increase of prices of goods (0.6%) and the increase of prices for services (0.5%). In February, the remarkable increase was recorded for prices of services (3.7%), and the flat rents (1.9%). Consumer prices in March were influenced by the increase of prices of food products (0.6%) and the increase of the prices of services (1.1%).*

**06010** Цене произвођача индустријских производа  
- укупно  
*Producers' prices of manufactured goods*  
- total



**06011** Цене произвођача индустријских производа  
- средства рада  
*Producers' prices of manufactured goods*  
- capital goods

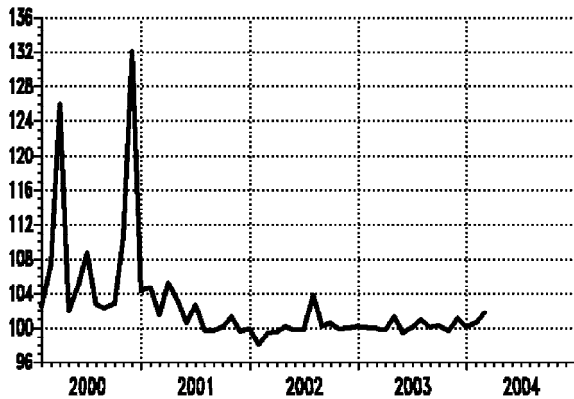


Ланчани индекси/Chain indices

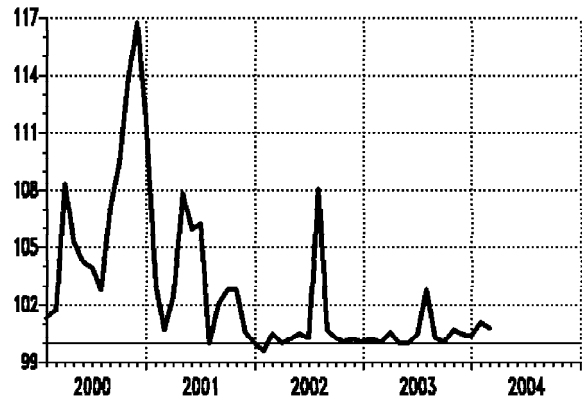
— оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
06010	2002	99.0	100.0	99.8	100.2	100.2	100.0	105.9	100.4	100.4	100.1	100.1	100.1
06010	2003	100.2	100.0	100.2	100.6	99.7	100.3	101.8	100.2	100.2	100.3	100.8	100.3
06010	2004	100.7	101.3										
06011	2002	99.8	99.6	100.0	100.4	100.0	100.0	100.2	100.2	100.0	100.4	100.0	100.0
06011	2003	101.4	100.1	100.0	100.0	100.0	100.5	100.0	100.0	100.0	100.2	100.5	100.7
06011	2004	100.6	101.4										

**06012** Цене произвођача индустријских производа  
- материјал за репродукцију  
*Producers' prices of manufactured goods*  
- intermediates



**06013** Цене произвођача индустријских производа  
- роба за личну потрошњу  
*Producers' prices of manufactured goods*  
- consumer goods

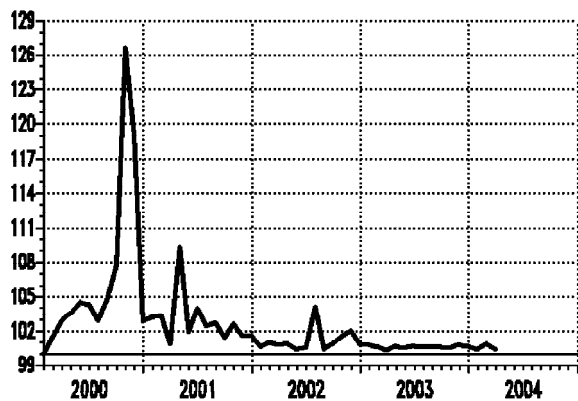


Ланчани индекси/Chain indices

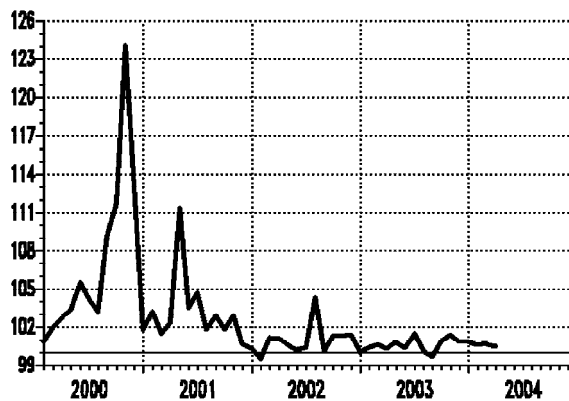
— оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
06012	2002	98.0	99.4	99.5	100.2	99.8	99.8	103.8	100.2	100.5	99.9	100.0	100.2
06012	2003	100.1	100.0	99.8	101.3	99.4	100.1	100.9	100.1	100.3	99.7	101.1	100.1
06012	2004	100.5	101.7										
06013	2002	99.6	100.5	100.0	100.2	100.5	100.3	108.0	100.7	100.3	100.1	100.2	100.1
06013	2003	100.2	100.1	100.6	100.0	100.0	100.5	102.8	100.3	100.1	100.7	100.5	100.4
06013	2004	101.1	100.8										

06040 Цене на мало -  
укупно  
Retail prices -  
total



06060 Трошкови живота -  
укупно  
Consumer prices -  
total



Ланчани индекси/Chain indices

— оригинална серија/original series

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
06040	2002	100.6	101.0	100.8	100.9	100.4	100.5	104.1	100.4	100.9	101.5	102.0	100.8
06040	2003	100.8	100.6	100.3	100.7	100.5	100.7	100.6	100.6	100.6	100.5	100.8	100.7
06040	2004	100.4	100.9	100.4									
06060	2002	99.5	101.2	101.1	100.6	100.2	100.4	104.3	100.1	101.3	101.3	101.4	100.0
06060	2003	100.4	100.6	100.3	100.8	100.4	101.5	100.1	99.7	100.9	101.4	100.9	100.9
06060	2004	100.6	100.7	100.5									

---

**Монетарни сектор**  
*Monetary sector*

**Серије базних индекса (просек 2003=100) и каматних стопа**  
*Base indices series (average 2003=100) and interest rates*

<b>Шифра</b> <i>Code</i>	<b>Назив</b> <i>Title</i>
13090	Новчана маса М1 <i>M1 Money supply</i>
13091	Готов новац у оптицају <i>Cash in circulation</i>
13392	Депозити по виђењу <i>Sight deposits</i>
13092	Новчана маса М2 <i>M2 Money supply</i>
13110	Новчана маса М3 <i>M3 Money supply</i>
13210	Каматне стопе правних лица на депозите на текућим и жиро рачунима <i>Interest rates of legal entities for deposits on current and giro accounts</i>
13220	Каматне стопе правних лица на орочене депозите до једног месеца <i>Interest rates of legal entities for time deposits up to one month</i>

**МОНЕТАРНИ СЕКТОР**

У протекле три године, монетарна политика је допринела успоравању инфлације и одржавању стабилности курса динара. У 2003. дошло је до номиналног раста **новчане масе М1** за 17,8% (реално за 5,5%) у односу на 2002. годину. Крајем децембра новчана маса М1 је износила 108 милијарди динара, односно повећана је за 13,7 милијарди или 14,6%, (реално за 6,3%) у односу на исти месец 2002. године. У јануару је дошло до повећања за 10% (реално за 1,4%) а у фебруару до пада новчане масе за 4,4% (реално за 1,4%), у односу на јануар и фебруар прошле године, док је у односу на децембар номинално опала за 5,6% (реално за 6%). Стопа раста за фебруар 2004. у односу на јануар износи -4,4% (реално -5%).

У 2003. години је смањено учешће **готовог новца у оптицају** у новчаној маси М1, будући да је раст готовог новца био мањи од раста новчане масе у том периоду. У 2003. години, дошло је до номиналног раста готовог новца у оптицају за 12,5%, а реалног за 0,7% у односу на 2002. годину. У исто време **депозитни новац** је номинално повећан за 21,8% (реално за 9%). Учешће готовог новца у новчаној маси у јануару 2004. године износи 38,5% а депозитног 61,5%. Готов новац у оптицају (38 милијарди динара) у јануару је био номинално мањи за 11,5% (реално за 11,8%) у односу на децембар 2003. године. Стопа раста за фебруар 2004. у односу на јануар износи -2,3% (реално -3%).

Просечни номинални годишњи раст **новчане масе М2** и **новчане масе М3** у 2003. у односу на 2002. годину износи 22,1% односно 29,7% а реални 9,3% односно 16,1%. У јануару је дошло до номиналног смањења новчане масе М2 за 5,9% (реално за 6,2%) и новчане масе М3 за 2,3% (реално за 2,7%) у односу на децембар прошле године. У односу на јануар прошле године М2 и М3 су порасле номинално за 13,2% (реално за 5,3%), односно за 27% (реално за 18%).

**Каматне стопе правних лица на депозите на текућим и жиро рачунима**, као и на **орочене депозите до једног месеца** на месечном нивоу у номиналном износу дате су у табелама на следећој страни. Реалне вредности ових каматних стопа приказане су на графиконима. Реалне каматне стопе правних лица на депозите на текућим и жиро рачунима негативне су током 2002. године док су позитивне током 2003. Каматне стопе правних лица на орочене депозите до једног месеца реално су позитивне у 2003. години. У јануару и фебруару 2004 каматне стопе задржавају тенденцију раста из 2003. године.

**MONETARY SECTOR**

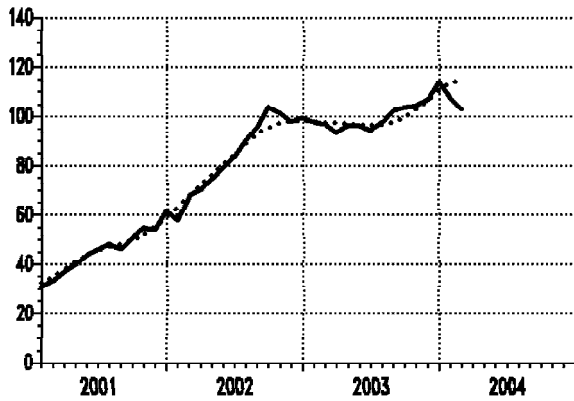
*In the last three years, monetary policy contributed to maintaining of Dinar exchange rate stability and provided the slow-down of the inflation. In 2003 a considerable nominal increase of **money supply M1** was recorded: 17.8% (real value by 5.5%) compared to 2002. At the end of December, the money supply M1 amounted to 108 billion Dinars, i.e. it increased by 13.7 billion Dinars, or by 14.6% (real 6.3%) with respect to December 2002. In January, the money supply increased nominally by 10.1% (real 1.4%) and decreased nominally by 4.4% (real 1.4%) in February, with the respect to the same months of the previous year, while it decreased with respect to December nominally by 5.6% (real 6%). Monthly rate in February 2004 amounted -4.4% (real -5%), with respect to January.*

*In 2003, the share of **cash in circulation** in money supply M1 decreased, as the increase of cash money was less than the increase of money supply in that period. In 2003, cash in circulation nominally increased by 12.5%, while the real increase was 0.7%, with respect to 2002. At the same time, **deposit money** nominally increased by 21.8% (real 9%). The share of cash in money supply recorded in January 2004 was 38.5%. Cash in circulation (38 billion Dinars) decreased nominally by 11.5% in January 2004 (real 11.8%), with respect to December 2003. Monthly rate in February 2004 amounted -2.3% (real -3%) with respect to January.*

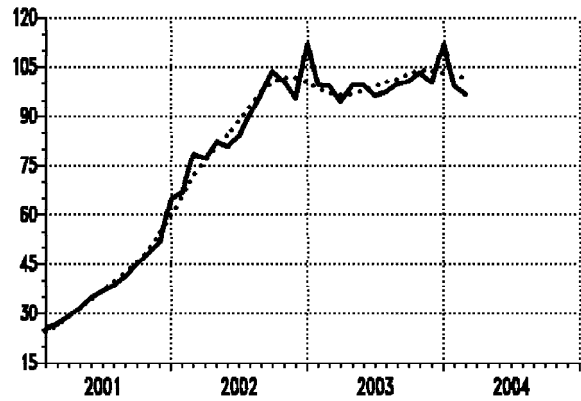
*The average nominal annual growth of **money supply M2** and **money supply M3** in 2003 was 21.1% and 29.7%, and real growth was 9.3% and 16.1%, in comparison to the previous year. In January, the money supply M2 decreased nominally by 5.9% (real 6.2%) and the money supply M3 decreased nominally by 2.3% (real 2.7%) with respect to the December previous year. With respect to January 2002, money supply M2 and money supply M3 increased nominally by 13.2% (real 5.3%) and nominally by 27% (real 18%).*

***Interest rates of legal entities for deposits on current and giro accounts and on time deposits up to one month** on monthly level in the nominal amount are expressed in the tables on the next page. Real values of these interest rates are presented on graphs. Real interest rates of legal entities for deposits on current and giro accounts follow the trend being negative during the 2002, and being positive during the 2003. Interest rates of legal entities for time deposits up to one month were positive in the real value in 2003. In January and February 2004, interest rates kept the growing trend as it was in 2003.*

**13090 Новчана маса M1**  
*M1 Money supply*



**13091 Готов новац у оптицају**  
*Cash in circulation*



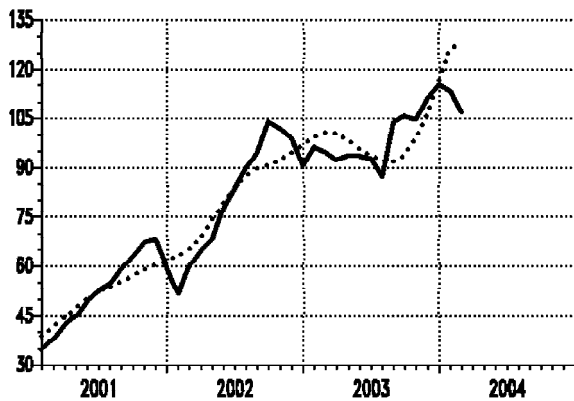
Ø 2003=100

..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
— оригинална серија/*original series*

Серија <i>Series</i>	Год. <i>Year</i>	I <i>Jan</i>	II <i>Feb</i>	III <i>Mar</i>	IV <i>Apr</i>	V <i>May</i>	VI <i>Jun</i>	VII <i>Jul</i>	VIII <i>Aug</i>	IX <i>Sep</i>	X <i>Oct</i>	XI <i>Nov</i>	XII <i>Dec</i>
13090	2002	57.8	67.5	70.0	74.1	79.0	83.7	90.2	95.3	103.6	101.0	97.5	99.3
13090	2003	97.6	96.5	93.1	96.0	95.9	94.0	97.2	102.0	103.4	103.9	106.7	113.7
13090	2004	107.4	102.7										
13091	2002	66.5	78.4	77.2	82.0	80.6	83.7	90.6	96.7	103.5	100.2	95.5	111.8
13091	2003	99.7	99.1	94.4	99.4	99.4	96.0	97.1	99.6	100.4	103.0	100.1	111.8
13091	2004	99.0	96.7										

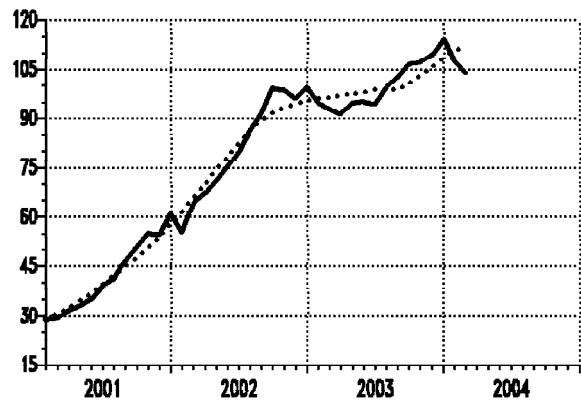
**13392 Депозити по виђењу**

*Sight deposits*



**13092 Новчана маса M2**

*M2 money supply*



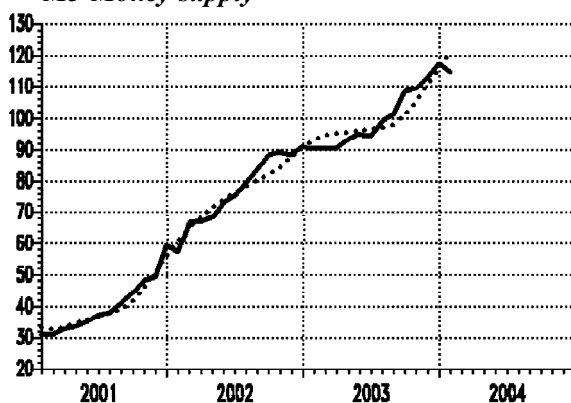
Ø 2003=100

..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
— оригинална серија/*original series*

Серија <i>Series</i>	Год. <i>Year</i>	I <i>Jan</i>	II <i>Feb</i>	III <i>Mar</i>	IV <i>Apr</i>	V <i>May</i>	VI <i>Jun</i>	VII <i>Jul</i>	VIII <i>Aug</i>	IX <i>Sep</i>	X <i>Oct</i>	XI <i>Nov</i>	XII <i>Dec</i>
13392	2002	51.7	59.9	64.9	68.5	77.8	83.7	89.9	94.3	103.8	101.6	98.9	90.4
13392	2003	96.1	94.7	92.2	93.5	93.5	92.6	97.2	103.7	105.5	104.5	111.3	115.0
13392	2004	113.2	106.9										
13092	2002	55.3	64.1	67.1	70.9	75.3	79.8	86.2	91.3	99.2	98.3	95.9	99.3
13092	2003	94.8	92.7	91.0	94.4	94.9	94.3	99.2	102.3	106.3	106.8	109.4	114.0
13092	2004	107.3	103.8										



**13110 Новчана маса М3**  
*M3 Money supply*

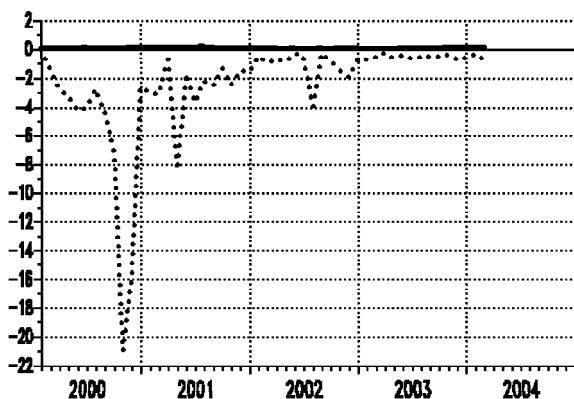


∅ 2003=100

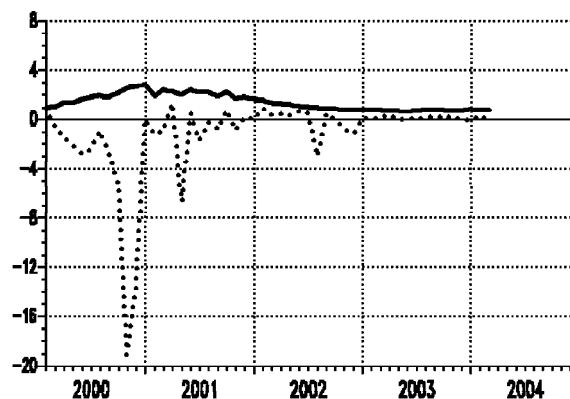
..... тренд - циклус компонента/*trend - cycle component*  
— оригинална серија/*original series*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
13110	2002	57.3	66.7	66.8	68.0	72.8	75.0	79.4	83.3	88.0	88.9	88.2	90.9
13110	2003	90.2	90.2	90.2	93.2	94.9	94.4	98.6	101.0	108.2	109.0	113.0	117.2
13110	2004	114.5											

**13210 Каматне стопе правних лица на депозите на текућим и жиро рачунима**  
*Interest rates of legal entities for deposits on current and giro accounts*



**13220 Каматне стопе правних лица на орочене депозите до једног месеца**  
*Interest rates of legal entities for time deposits up to one month*



..... реалне каматне стопе /*real interest rates*  
— номиналне каматне стопе /*nominal interest rates*

Серија Series	Год. Year	I Jan	II Feb	III Mar	IV Apr	V May	VI Jun	VII Jul	VIII Aug	IX Sep	X Oct	XI Nov	XII Dec
13210	2002	0.04	0.04	0.05	0.02	0.05	0.02	0.02	0.06	0.01	0.04	0.04	0.03
13210	2003	0.02	0.02	0.02	0.02	0.04	0.05	0.05	0.03	0.08	0.10	0.09	0.9
13210	2004	0.09	0.10										
13220	2002	1.53	1.32	1.28	1.21	1.09	0.99	0.94	0.86	0.85	0.75	0.76	0.73
13220	2003	0.75	0.73	0.66	0.67	0.61	0.70	0.75	0.73	0.73	0.69	0.68	0.78
13220	2004	0.76	0.75										

## МЕТОДОГИЈА

Публикација ТРЕНДОВИ има за циљ да носиоцима економске политике земље пружи ажурну информацију о текућим кретањима у привреди, као и о њиховим дугорочним и/или цикличним понашањима. Зато су на графиконима приказане и тренд-циклус компоненте заједно са оригиналним месечним подацима, док су у табелама дати само оригинални подаци - базни или ланчани индекси за текућу и две претходне године.

База индексних података који се презентују, годишње се ажурира прерачунавањем индекса текуће године у односу на претходну годину као базну (=100).

За сваку презентовану област економске активности даје се и текстуална анализа кретања праћених појава у периоду обрађеном у датом броју публикације.

Почев од овог броја, серије из (одговарајућих) области се приказују према **Класификацији делатности (КД)** која се примењује од јануара 2001. године, а знатно се разликује од **Јединствене класификације делатности (ЈКД)** која је била у примени више од 20 година. Део података по КД статистика прикупља од јануара 2004, док се подаци за претходне месеце добијају компилацијом старих података из ЈКД у КД.

ТРЕНДОВИ, као и база података иза њих, се заснивају на подацима Републичког завода за статистику Србије и Народне банке Србије, а од јануара 2003, и на подацима Министарства финансија и економије - Управа за јавна плаћања, Централа, Београд. (Од јануара 2003. послове ЗОП-а, о бруто наплати и расподели јавних прихода, преузеле су Национална штедионица и Министарство финансија и економије - Управа за јавна плаћања, и подаци су расположиви. Податке о новчаним токовима, као и о примањима и издавањима становништва прикупљају пословне банке и прослеђују Народној банци Србије. Ови подаци још нису расположиви.)

**Посебно напомињемо** да од другог квартала 1999. године, серије не садрже податке за Косово и Метохију.

## METHODOLOGY

*The ultimate aim of the TRENDS publication is to provide accurate information on current economic trends to the economic policy makers, as well as information on their long-term and/or cyclical behavior. For this reason, the graphs present both, the original monthly data and the trend-cycle components, while the tables present only original data - base or chain indices for the current and two previous years.*

*Database of index data, which are presented in the publication, is being made accurate by recalculating indices according to the preceding year as the referent year (=100).*

*For each sector of economic activities covered by the publication, there is a regular short analysis of current economic trends in the observed period.*

*Starting this issue, data series in this publication (for appropriate sectors) are presented in terms of **Classification of Activities (CA)**, which has been applied since January 2001. There are quite differences between CA and **Uniform Classification of Activities (UCA)**, which had been in use for over twenty years. Statistics has been collecting data by CA methodology for some of the sectors since January 2004, while data for previous months are obtained by compiling data collected by UCA methodology.*

*TRENDS, as well as data base beyond, use data collected by Republic Statistical Office of Serbia, by National Savings Bank and, since January 2003, by Ministry of Finances and Economy – Directorate for public payments in Belgrade (Also, since January 2003, tasks of Clearing and Payment Service concerning data collection for gross revenues and distribution of public revenues, have been taken over by the National Savings Bank and Ministry of Finances and Economy – Directorate for public payments, and these data are available. The data on monetary flows and data on receipts and expenditure of households have been collected by Commercial banks and passed to National Bank of Serbia. These data are still not available.*

***Specially remarked** is the fact that starting the second quarter 1999, all the series do not include data for Kosovo and Metohia.*

Серије података о привредним кретањима покривају следеће области:

- (1) Активности,
- (2) Финална тражња,
- (3) Спољна трговина,
- (4) Запосленост,
- (5) Расподела,
- (6) Цене и
- (7) Монетарни сектор.

#### База података

Две паралелне базе података ТРЕНДАГРЕГАТ и ТРЕНДИНДЕКС, чији се део приказује у ТРЕНДОВИМА, још увек су на рачунару Завода за статистику СЦГ под старим именима Економски тренд. У току је реализација пројеката пребацивања на рачунар Републичког статистичког завода.

У публикацији Завода за статистику СЦГ: "Упутство за коришћење базе индекса Економски тренд - ЕКТ серија индекса о привредним кретањима" (ММ, бр. 384, СЗС, 1999), објашњена је процедура којом се може приступити базама података. Слична процедура ће бити примењена и на инсталацији Републичког завода за статистику и описана у адекватној, аналогној публикацији.

На сличан начин ће бити компилиране методолошке публикације у којима је описана концепција изградње база временских серија: "Интерна методологија базе података - Серије агрегата и индекса о привредним кретањима-Екотренд" (РД, год-VII, бр. 7, СЗС, 1993) и "База индекса Економски тренд - ЕКТ - Припрема и ажурирање серија индекса о привредним кретањима за СР Југославију" (МСРД, бр. 36, СЗС, 1997).

#### Остале методолошке напомене

Тренд - циклус компонента је рачуната методом *X11*, компјутерским пакетом *X11-ARIMA*, који је развила канадска статистика.

*Trends for economic indicators cover the following areas:*

- (1) *Activities,*
- (2) *Final demand,*
- (3) *External trade,*
- (4) *Employment,*
- (5) *Distribution,*
- (6) *Prices,*
- (7) *Monetary sector.*

#### *Data bases*

*Two data bases, TRENDAGREGATE and TRENDINDEX, the subset of which is presented in TRENDS publication, are still installed on computer of Statistics of Serbia and Montenegro with their old names (Economic Trend - EKT). There is the transfer project in progress to the computer of the Republic Statistics.*

*The publication titled "Instructions for Use of Index Data Base Economic Trend - EKT Indices Series on Economic Trends" (MM, No. 384, FSO, 1999), edited by FSO of Yugoslavia, describes the procedure which enables access to the bases. The similar procedure is going to be applied in the Republic Statistic, and is going to be described in the adequate publication*

*Another two methodological publications that explain the plan for building time series data bases are also going to be compiled: "Internal Methodology of Data Base - Series of Aggregates and Indices on Economic Trends - Ekotrend", (RD, Year - VII, No. 7, FSO, 1993) and "Economic Trend Database - EKT- Creation and Updating of Index Series on Economic Trends for FR Yugoslavia" (MSRD, No. 36, FSO, 1997).*

#### *Other methodological remarks*

*The trend - cycle component is calculated by X11 method, by means of the X11-ARIMA program package, developed by Statistics of Canada.*

Реалне просечне зараде без пореза и доприноса запослених прате се према методологији Републичког завода за статистику. Према методологији Народне банке Србије и Републичког завода за статистику Србије, прате се номинална новчана примања становништва (укључујући и примања по основу исплаћених нето зарада запосленима).

Још увек нису расположиви подаци за серије о примањима и издавањима становништва, тако да су те серије прекинуте од јануара 2003. године.

У складу са Законом о изменама и допунама Закона о радним односима ("Службени гласник РС" бр. 28/2001), од 1.6.2001. године зараде запослених прате се по бруто обрачу.у.

Према методологији Народне банке Србије прате се такође и издавања привреде за нето зараде запосленима.

Ово су разлози због којих не мора да постоји потпуна подударност између серија о реалним примањима запослених.

Номинални монетарни агрегат - новчана маса М1, исказана је као месечно стање и дефинисана као збир готовог новца у оптицају и депозитног новца.

Депозитни новац обухвата средства на жиро, текућим другим рачунима власника новчаних средстава, као и новчана средства на рачунима локалне самоуправе са плаћањима без ограничења.

Номинални монетарни агрегат - новчана маса М2, исказана је као месечно стање и дефинисана као збир новчане масе М1 и динарских депозита (краткорочних и дугорочних).

Номинални монетарни агрегат - новчана маса М3, исказана је као месечно стање и дефинисана као збир новчане масе М2 и девизних депозита (без старе девизне штедње).

Каматне стопе су дате на месечном нивоу.

*The real average net salaries (wages) of the employed are covered according to the methodology from Statistical Office of Serbia. According to the methodology of the National Bank of Serbia and the methodology of Serbia Statistical Office, the nominal monetary receipts of population are presented (including the receipts based on paid net wages).*

*Series of data on Receipts and expenditure of population still are not available, so those series had been broken starting January 2003.*

*According to the Law on Changes and Amendments to the Labour Relations ("Official Gazette of RS" No. 28/2001.), of 1.6.2001 the salaries of the employed are recorded on the gross calculation basis.*

*Expenditures of the economy for net wages of the employed are also given according to the methodology of the National Banc of Serbia.*

*Due to that, the full uniformity between these series on real receipts is not expected*

*Nominal monetary aggregate – money supply M1 is presented as a monthly balance and it is defined as the sum of cash money in circulation and deposit money.*

*Deposit money covers resources on gyro and current accounts and resources of municipality government with unlimited payments.*

*Nominal monetary aggregate – money supply M2 is presented as a monthly balance and it is defined as a sum of money supply M1 and dinar deposits money (short-term and long-term).*

*Nominal monetary aggregate – money supply M3 is presented as a monthly balance and it is defined as a sum of money supply M2 and devises deposits money (without old devises savings).*

*Interest rates are given on monthly level.*

Сви подаци су дати на месечном нивоу на бази просека претходне године (=100), укључујући и токове монетарних агрегата. Изузетак чине серије о реалним просечним зарадама и серије о ценама које су представљене ланчаним индексима (претходни месец = 100). Ово је учињено да би се прегледније пратиле месечне промене реалних зарада и промене цена.

За сваку област економске активности, пре кратке анализе дат је списак презентованих серија.

*All data present monthly series based on the preceding year average (=100), including the trends of monetary aggregates. The exception are the series on real average salaries and the series on prices represented by the chain monthly indices (preceding month = 100). This has been done in order to obtain a better insight on monthly changes of real salaries and prices.*

*For each economic activity sector, before short analytic comments, there is a list of the presented series.*

**CIP** – Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

311

**ТРЕНДОВИ** = **Trends** / Република Србија.  
Републички завод за статистику ; за издавача  
Драган Вукмировић . - 2004 (март) - . -  
Београд (Милана Ракића 5) : Републички  
завод за статистику , 2004- (Београд :  
Републички завод за статистику) . - 29 cm

**ISSN** 1820-1148 = Трендови - Република  
Србија. Републички завод за статистику  
**COBISS. SR-ID** 114642700

**Штампа:**

Република Србија,  
Републички завод за статистику Србије  
Београд, Милана Ракића 5

***Printed by:***

*Republic of Serbia,  
Republic Statistical Office of Serbia  
Belgrade, Milana Rakića 20*

**Тираж:** 150***Circulation:*** 150